

SOULTZ

infos



- 3 Mot du Maire
- 4 Travaux
- 8 Animations
- 10 Budget
- 12 Citoyenneté
- 14 Culture et patrimoine
- 16 Commission Résilience
- 17 Urbanisme
- 18 Environnement
- 20 Service Jeunesse
- 22 Jeune citoyenneté
- 24 Vacances scolaires
- 25 Médiathèque
- 26 Social
- 28 Anniversaires
- 29 Sécurité et vivre ensemble
- 30 Ecoles
- 32 Commerces
- 34 CCRG / Rejet des eaux pluviales
- 36 Associations
- 42 Tribune
- 43 Etat-Civil



Chères Soultziennes, chers Soultziens,

C'est avec plaisir que je m'adresse dans ce nouveau bulletin municipal au format usuel, mais qui ne cache pas mon inquiétude face à la prégnance d'une crise aux multiples facettes.

L'envie d'oublier un printemps terni par la crise sanitaire et la vigilance durant l'été n'a pas suffi ; **l'état d'urgence sanitaire se prolonge**. Avec lui, nous devons apprendre à adapter nos relations sociales, notre façon de travailler, de se réunir en famille, dans les associations et même au sein des instances communales.

Nous nous voyons obligés de réinventer la cohésion sociale dans notre ville et notre solidarité auprès des familles endeuillées par les conséquences de ce virus, des malades qui luttent pour survivre et des plus précaires touchés au premier chef par ce contexte de crise.

Le **bouleversement économique** de nos commerces de proximité et de nos entreprises n'épargne pas notre ville et plus largement notre territoire.

A cela se rajoute les actes ignobles perpétrés par ceux qui tentent de faire plier la République en touchant désormais à ses piliers fondamentaux : l'Education de nos jeunes, la liberté d'expression et la laïcité.

Cette crise met à rude épreuve notre quotidien mais nous impose d'imaginer d'autres moyens pour permettre la vie collective. D'abord nous devons prendre **les précautions nécessaires pour nous protéger et protéger les autres**. Mettre un masque, se laver les mains, garder une distanciation suffisante, limiter les sorties sont des moyens simples qui permettent de sortir de cette période troublée, et d'assurer aux hôpitaux les moyens de répondre aux besoins vitaux des habitants.

Ensuite **nous devons rester unis et solidaires** afin de consoler les affligés de cette crise et défendre sans relâche les valeurs de notre Nation.

Enfin, avec les services de l'Etat, la Région, le Département et la Communauté de communes de la Région de Guebwiller, nous sommes pleinement mobilisés pour relayer et encourager toutes les initiatives **d'un retour normal de notre économie** afin que chacune et chacun puisse avoir accès à un travail qui lui permette de vivre décemment.

L'investissement des élus reste intact et nous sommes résolument engagés, à vos côtés, à poursuivre notre action. **La reprise de l'enrobé de la rue des genêts, la rénovation des lampadaires sur un tronçon de la rue**



**DÉCIDONS
NOTRE VILLE !**

du château fort qui permet de sécuriser les piétons, la réfection des façades de la police municipale, de l'ancien dépôt des pompiers, d'une partie de l'école Belle vue, la création d'un nouveau logement de secours, un nouveau parking rue de cloches et la place de la République sont des éléments concrets qui démontrent notre investissement quotidien pour et avec les habitants.

Toujours en lien avec les conseils de quartier, le conseil des sages, des jeunes et des enfants d'autres projets sont en cours : **un espace de convivialité près de l'enclos des cigognes avec la mise en place d'un verger, le rond-point rue du Sudel, les travaux du pôle culturel se poursuivent et démontrent l'originalité de ce nouveau lieu de vie.**

Après avoir mis toute mon énergie, la ville est candidate à la labellisation Maison France Services. Située dans les locaux de la mairie, son implantation qui est soutenue par les instances locales de l'Etat permettra de renforcer la présence des services publics au sein de notre ville et pour l'ensemble du territoire.

D'autres sont ou seront bientôt engagés tels la reprise de chaussée sur le haut de la rue du Gaulacker ou encore l'entretien des toitures des écoles, de l'église et de la mairie. Au niveau de la Communauté de communes de la Région de Guebwiller, je travaille avec l'ensemble des maires et des agents pour améliorer l'attractivité du territoire, les services intercommunaux, la présence et la pérennité des commerces de proximités, de nos artisans et entreprises.

Pour affronter ces temps difficiles, nous devons ensemble serrer les rangs avec courage, courage dont les Soultziennes et Soultziens ont toujours fait preuve à travers leur histoire. Avec le soutien des élus, plus que jamais, mon engagement pour notre territoire est total. Certes les combats à mener ne sont pas toujours faciles mais c'est en y croyant et en y travaillant pour l'intérêt des habitants que des solutions peuvent être trouvées et qu'un avenir plus radieux est possible.

A notre façon, déterminée et concrète, mon équipe et moi-même entendons donner une proximité à l'action des élus, et ce, malgré le masque, nous saurons, accueillir, échanger et rêver pour cette nouvelle année 2021 qui s'annonce.

Au nom du conseil municipal et des agents je vous souhaite de belles fêtes de Noël et une année 2021 plus que jamais pleine de paix et de santé.

Fidèlement,
Marcello ROTOLO, Votre Maire.



Directeur de la communication : Marcello ROTOLO
avec la collaboration du comité de rédaction.
Photo couverture : Crédit Photos Marcello ROTOLO
Impression : Freppel Imprimeur Wintzenheim 
Dépôt légal : décembre 2020 - ISSN : 0994 - 9267

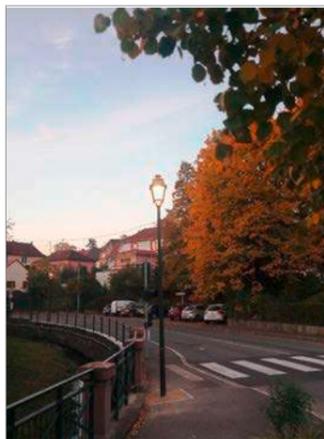
Soultz se rénove pour vous !

Rue du Château-fort : Pose de luminaires éclairage LED

Pour sécuriser et améliorer la visibilité de la voirie et du cheminement piéton dans la rue du Château fort, 3 mâts en béton ont été supprimés sur le trottoir côté vignoble.

Dans un souci énergétique et écologique, 6 nouveaux mâts à LED de 42W ont été installés. Soit une consommation divisée par trois par rapport à l'ancien éclairage.

De plus, un abaissement de 50% de la puissance a été programmée à partir de 23h pour protéger la biodiversité.



Rue du Château-Fort

Espace de convivialité à l'enclos des cigognes

Bien que placée sur le ban communal de la commune de Jungholtz, la parcelle de 1500 m² acquise par la Ville de Soultz, accueillera un nouvel espace de convivialité. Idéalement situé à proximité de la piste cyclable, axe privilégié et très fréquenté lors des sorties dominicales, plusieurs tables et bancs avec places de stationnement favoriseront une halte récréative, un pique-nique, des moments de détente, dans ce cadre champêtre.

Un verger composé d'arbres fruitiers de variétés anciennes et locales sera planté dont les fruits seront en cueillette libre.

Des arbustes en haie vive serviront de refuge aux oiseaux, ainsi que des plates-bandes ornées de plantes mellifères compléteront cet espace. La sur-

face sera enherbée permettant la mise en pâture d'ovins ou d'équins, évitant un entretien mécanique de ce nouvel environnement.

Pour compléter cet espace de vie, des places de stationnement seront implantées.



Place de la République



Place avant

Principalement destinée à la circulation et au stationnement des véhicules depuis des décennies, notre place centrale a recueilli une attention toute particulière. Après plusieurs années de réflexion et d'études, les travaux ont débuté en janvier 2020. La remise en état des réseaux souterrains a occupé les premiers

mois de l'année (140000 € pris en charge par la CCRG). Bien que stoppés pour des raisons sanitaires, les travaux de voirie ont repris début avril.

Le dessin de nouvelles courbes accompagne les usagers dans leur cheminement.

Alliant modernité et élégance, les matériaux utilisés comme le granit, rappelle le minéral des sommets Vosgiens. Les piétons ainsi que les Personnes à Mobilité Réduite peuvent désormais circuler sur des pavés aux couleurs chatoyantes qui font écho au grès environnant.

L'aménagement de nouvelles terrasses, ainsi



Place rénovée

Soultz se rénove pour vous !

que la pose de mobiliers urbains (bancs - supports vélos - cendriers - poubelles - distributeurs sanitaires - bacs à fleurs) harmonisent cet espace de vie et de rencontre.

Apaisante et reposante, la palette de coloris est complétée par la création d'aménagements paysagers, éclairés par des bornes lumineuses. Ces travaux ont été réalisés par les services techniques.

Logement de secours

La commune possède 2 logements dits « de secours » dont celui situé au 32 rue Jean-Jaurès. Ils sont destinés à accueillir les personnes en difficulté après un sinistre.

Bien que fonctionnels mais vétustes, la Ville de Soultz a décidé d'effectuer un « lifting » complet d'un premier appartement, composé de 4 pièces, cuisine et salle d'eau.



Une belle réussite et une fierté de tous, pour cet espace chargé d'histoire, endroit privilégié et épicerie de notre cité.

Coût total de la Place de la République :

740000 € dont 140000 € pris en charge par la CCRG et 40000 € de subvention de la région.

La mise en conformité électrique, le sanitaire, l'isolation et les travaux de peinture ont été confiés aux différentes équipes du service technique.

Cet environnement rénové permet d'accueillir les familles éprouvées lors par exemple d'un incendie.



Ravalement de la façade du bâtiment des anciens pompiers qui accueille le logement de secours

Ravalement des façades de la police municipale et du local dit « ancien dépôt des pompiers »



Avec le renouvellement et la mise en conformité pour les Personnes à Mobilité Réduite de la rue Jean-Jaurès, la Ville de Soultz a entrepris le ravalement des façades de bâtiments communaux. (Police municipale et l'ancien dépôt des pompiers).

Ces prestations ont été réalisées dans le respect des préconisations de l'Architecte des Bâtiments de France.

La surface rénovée des façades est de 500 m².

L'étanchéité des toitures a également été réalisée.

Soultz se rénove pour vous !

Avancement des travaux du pôle culturel

Débutés fin 2019, les travaux de démolition, de purge dans l'ancien bâtiment du Cercle Saint Maurice (malgré les reports pour raisons sanitaires), et de consolidation des murs de la structure se sont poursuivis. L'élévation des murs de l'espace de jonction entre les bâtiments de l'actuelle médiathèque et le Cercle s'achève.

La nouvelle dalle béton de la future salle de spectacle complète les interventions du « gros-œuvre ».



Dans les prochains mois, l'étanchéité, l'isolation et la menuiserie extérieure occuperont les activités des différents intervenants œuvrant pour ce lieu destiné à la culture.

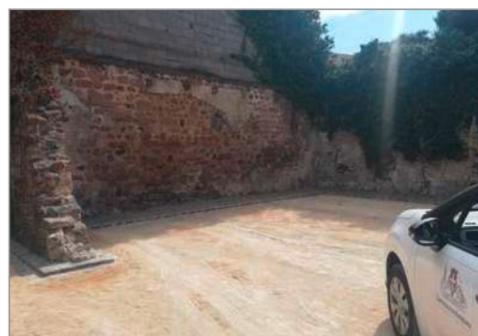


Rue des cloches : création d'une aire de stationnement

La commune a acquis un terrain situé au fond de l'impasse de la rue des Cloches pour le transformer en parking. Quatre nouveaux emplacements, dont un emplacement Personnes à Mobilité Réduite, viennent compléter les 16 places de cette portion de la rue Jean- Jaurès.



La consolidation des anciens murs a été réalisée par le personnel des services techniques courant septembre. Le revêtement en sable jaune permet l'infiltration des eaux pluviales. Des plantations arbustives finaliseront l'aménagement de cet espace.



La Ville de Soultz agit pour la planète. En prévision de la fin des tarifs réglementés d'électricité, la Ville a choisi le dispositif électricité bleue de l'UGAP. A ce titre, Soultz a fait le choix de s'engager dans une démarche écologique et de passer au 100 % électricité verte à compter du 1^{er} janvier 2021.



Soultz se rénove pour vous !

Rue des genêts / rue des églantines : pose d'un nouvel enrobé

Profitant du remplacement de la conduite d'eau potable par la CCRG, sur la partie supérieure de la rue, la Ville de Soultz en a profité pour refaire le tapis d'enrobé sur la largeur de la chaussée.

Deux nouveaux passages piétons ont été rajoutés pour améliorer la sécurité de cet axe.

Dans la rue des Églantines, nous avons également renforcé le réseau électrique, et rallongé le réseau d'éclairage public pour poser 2 nouveaux éclairages LED.

La réfection d'un enrobé a été réalisée sur l'ensemble du trottoir.



Accueil Mairie :

Afin de permettre un espace plus confidentiel avec les administrés, 2 bureaux ont été créés en lieu et place de l'accueil du 1^{er} étage.

Le nouvel espace d'accueil se situera au rez-de-chaussée de la Mairie.

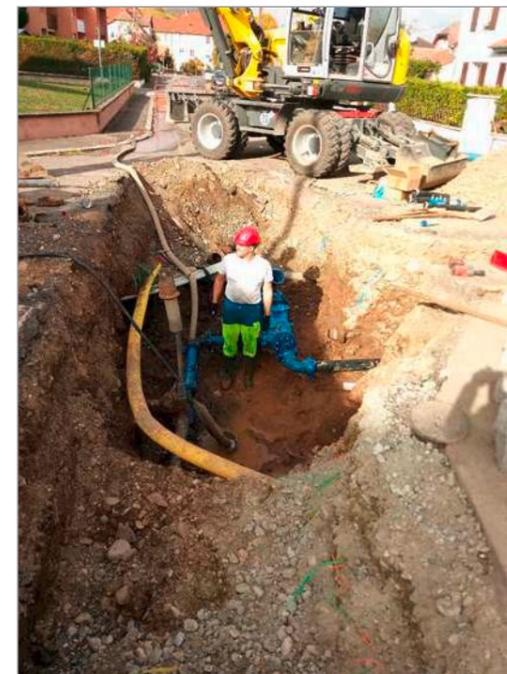
La Ville de Soultz se porte candidate à la labélisation d'un accueil maison France Service, espace dédié et adapté aux besoins des usagers, afin de répondre aux nombreuses démarches administratives de proximité pour les habitants du canton.



© Photos de Michel TRASMUNDI



Pose de la couche de propreté
rue du Gaulacker



Au carrefour
des rues Bastiani/Sudel,
remplacement de la conduite
d'eau avant les travaux de
réalisation du giratoire



Michel TRASMUNDI,
Adjoint aux services Techniques
et aux Travaux nouveaux
Sébastien DREYFUS, délégué

4 octobre : Inauguration de la Place de la République

Depuis près de 160 ans, outre la suppression d'arbres et la mise en place d'enrobé, la place n'a pas connu de grands travaux, malgré plusieurs études et rapports qui ont commencé dans les années 1980. Il était temps de redonner vie à ce lieu, concentrant divers commerces, enseignes et services publics. **Il fallait du courage et c'est pourquoi la Municipalité l'a inscrit comme l'une de ses priorités, avec force et conviction.**

En ce 4 octobre 2020 jour anniversaire de la Constitution de notre 5^{ème} République, diverses animations ont été mises en place par le service animation afin de fêter l'achèvement des travaux.



Découpe du ruban tricolore par Marcello Rotolo, Maire de Sultz et Président de la CCRG aux côtés de Francis Kleitz, Conseiller Régional et Maire de Guebwiller

Lâcher de colombes avec le conseil municipal des jeunes et conseil municipal des enfants



Crédit photos A. Dittrich

Inauguration de l'épigraphe « La République Une et Indivisible », 1^{er} fondement de notre République et Démocratie.

« La République est comme une famille.

Elle est composée de multiples enfants, qui se ressemblent plus ou moins mais qui partagent ensemble la destinée commune de la Nation. C'est ainsi que la République est déclarée **UNE et INDIVISIBLE le 25 septembre 1792**, à l'unanimité par la convention nationale instituant la 1^{ère} république. Aussi quelle que soit l'origine de l'individu, sa situation territoriale, ses traditions locales, tous les individus ont les mêmes droits et les mêmes devoirs. Chaque individu est unique pour la France, et fait partie intégrante de la nation malgré la diversité des cultures régionales qui est une force de notre pays, tel le droit local d'Alsace/Moselle qui inspire désormais le droit national. »

Extrait du discours de M Le Maire Marcello Rotolo, dimanche 4 octobre 2020



Diverses animations organisées par la Ville



Pique-nique républicain et citoyen



Les aquarelles de Césaire Pecci

Crédit photos A. Dittrich



Les Barboozes, pilleurs de tubes de père en fils



Prendre la pose avec le silhouettiste



Annie DITTRICH,

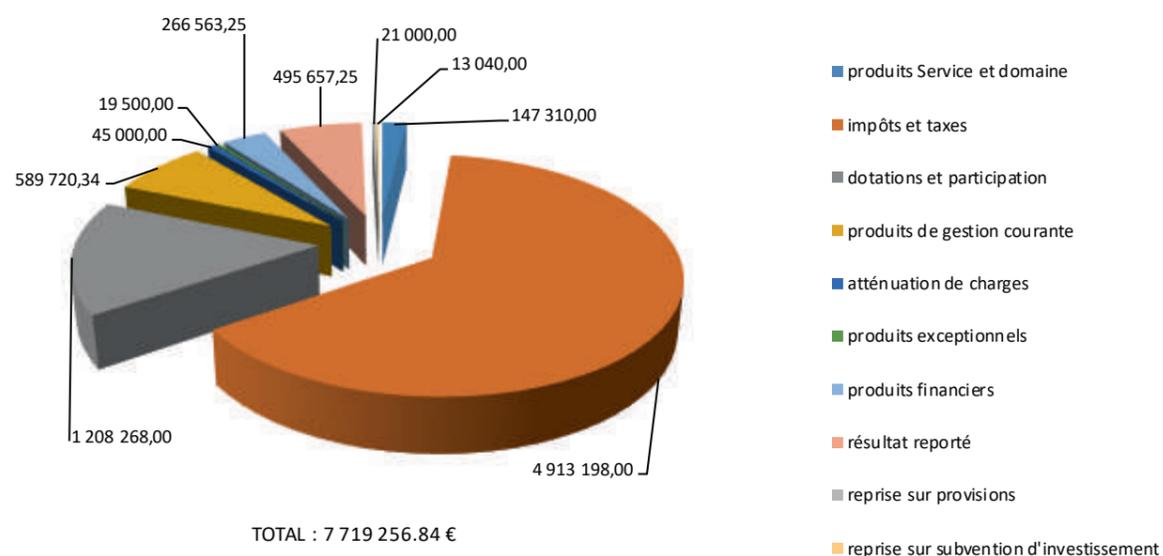
Adjointe à l'Animation, Communication et Commerces
Léa DESGRANCHAMPS, Khalid ISMAILI, délégués

Budget principal de Soultz pour l'année 2020

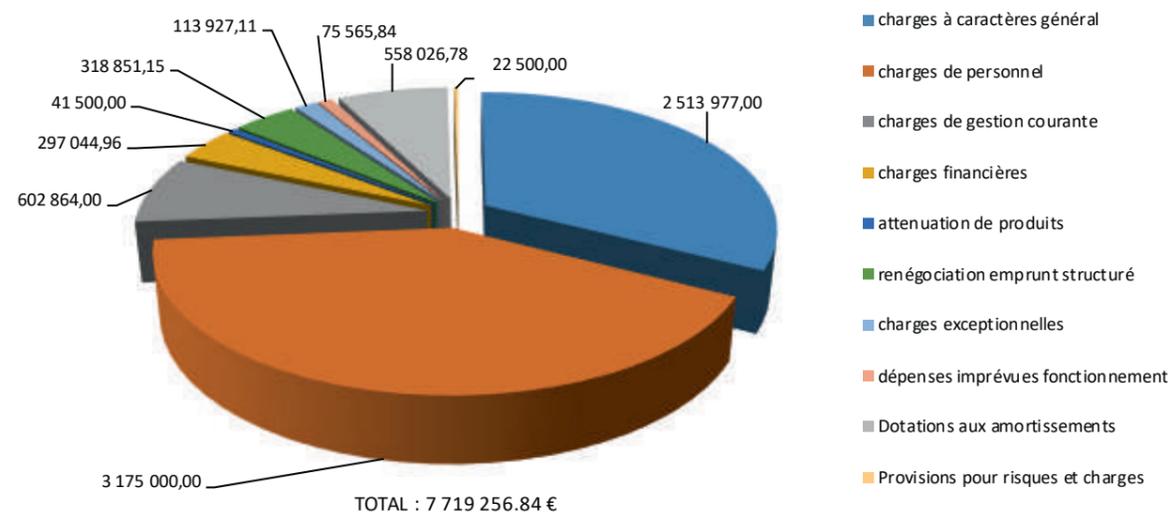
TOTAL 11 897 228,12 €

Les recettes de fonctionnement sont stables par rapport à 2019. Les charges de personnel constituent avec les charges à caractère général et les charges financières les principales dépenses. Les économies de dépenses nous permettent de financer en partie les investissements.

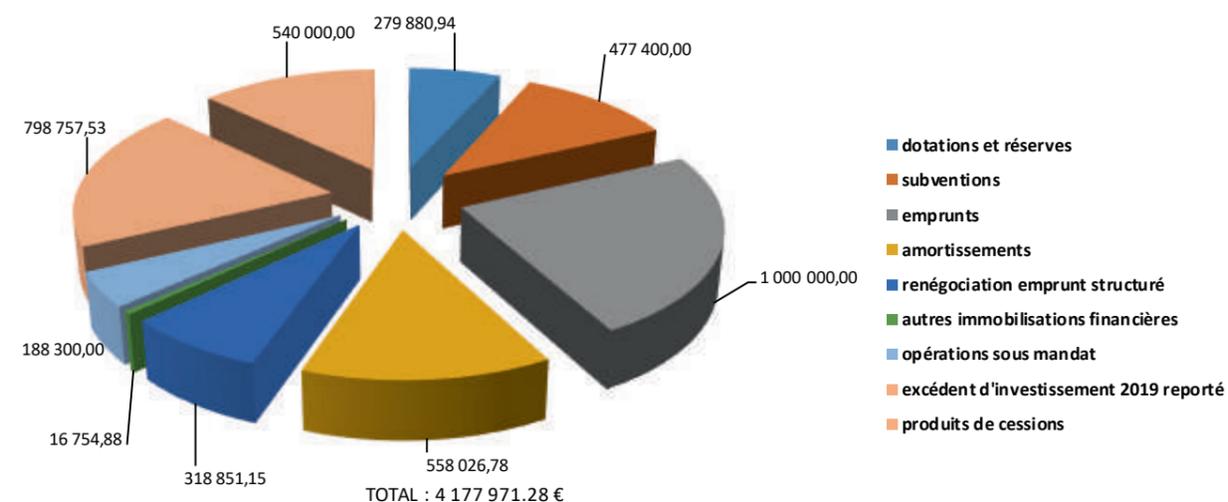
RECETTES DE FONCTIONNEMENT



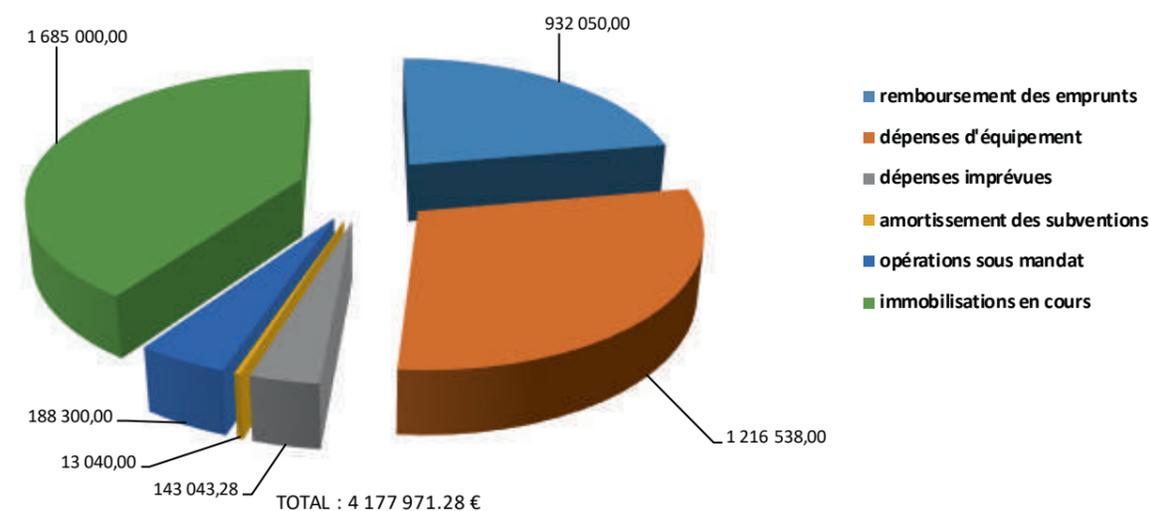
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



RECETTES D'INVESTISSEMENT



DÉPENSES D'INVESTISSEMENT



BUDGET ANNEXE DE LA FORET : TOTAL 443 000 € en dépenses et 646 300 € recettes

dont section d'investissement : 45 000 en dépenses et 248 300 recettes et section de fonctionnement 398 000 en dépenses et recettes



Fleur OURY,
Adjointe à la Citoyenneté et aux Finances
Céline VISENTIN,
Conseillère déléguée

Les Conseils de quartier

Un Conseil de quartier, qu'est-ce que c'est ?

- Au nombre de 4 à Soultz, les Conseils de quartier sont des instances de concertation créées à l'initiative des élus pour favoriser la participation des habitants à la vie locale, les associer aux projets de la municipalité et leur permettre de faire des propositions.
- Chaque Conseil de quartier réunit au maximum 10 membres comprenant des citoyens volontaires et des élus municipaux.

Un Conseil de quartier, à quoi ça sert ?

- Le Conseil de quartier traite toutes les questions qui se posent aux habitants dans le sens de l'intérêt général avec pour finalité le mieux vivre ensemble. Il est un lien indispensable entre la mu-

nicipalité et les Soultziens car il permet le dialogue toujours nécessaire, en ce qui concerne la gestion et l'aménagement de notre ville.

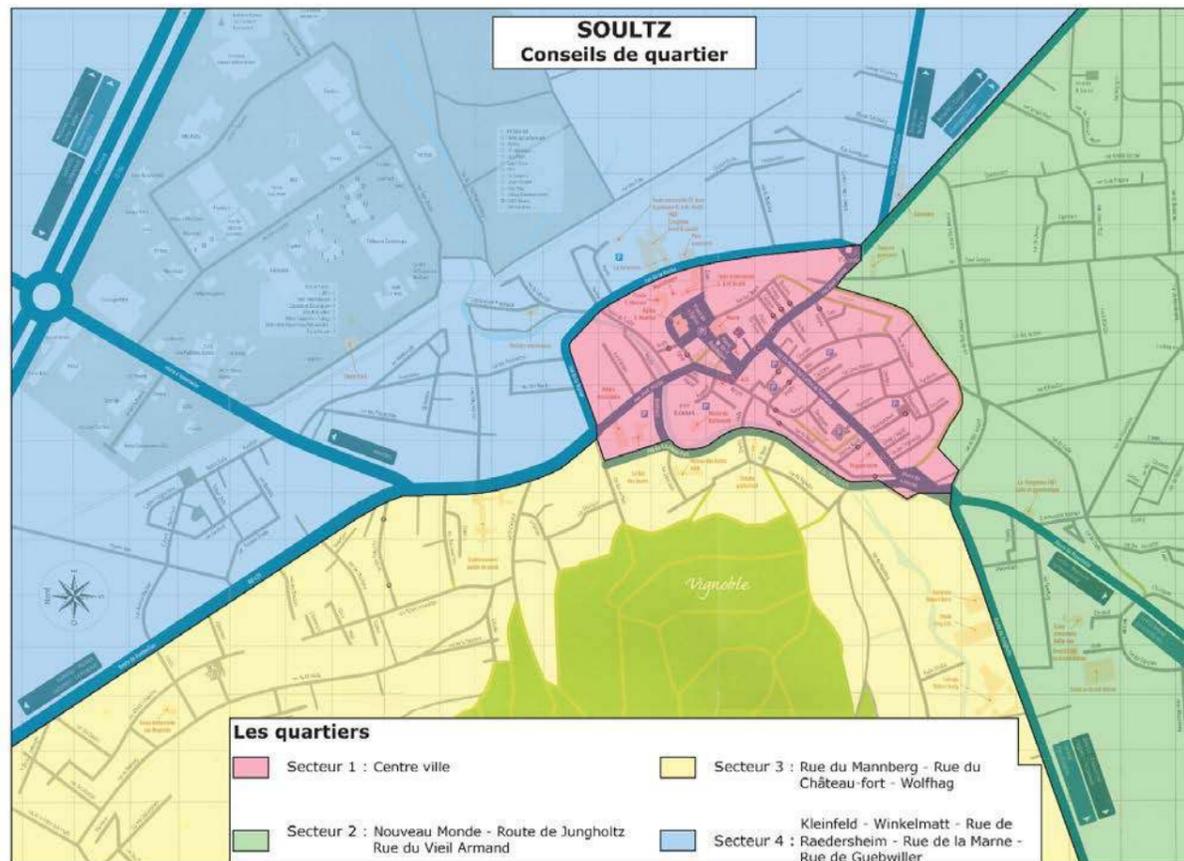
Un Conseil de quartier, comment ça marche ?

- Les Conseils se réunissent au moins 2 fois par an, et plus si nécessaire. Les conseillers de quartier recueillent les questions, remarques et réflexions des habitants, qui seront instruites par les services compétents avec un suivi.

Comment m'informer sur mon Conseil de quartier ?

- Le bulletin municipal : distribué 2 fois par an il évoquera régulièrement la vie des Conseils de quartier.
- Le site internet : www.ville-soultz.fr
- Au près des conseillers de quartier (voir la liste)

Quel est le secteur de mon Conseil de quartier ?



Vos Conseillers de quartier

| | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Monsieur Etienne FUCHS | Monsieur Hervé BADOUIX |
| Madame Stéphanie MULLER | Monsieur Jean-Marie IMBER |
| Madame Nelly THOMASSON | Monsieur Roger SIMON |
| Madame Christine MARCIACQ | Madame Monique WAHRINGER |
| Monsieur Olivier KOCH | Monsieur Bertrand HEGELEN |
| Madame Marielle STIEVENARD | Monsieur Aurélien FIERRO |
| Madame Clarisse KLOSS | Monsieur Bernard TORRES |
| Madame Sylvie SCHILLINGER | Madame Brigitte LAROCCA |
| Madame Sabine BANNWARTH-JAVELAUD | Madame Roxane AUTRET |
| Madame Barbara STACKLER | Monsieur Fernand BOHN |
| Madame Chantal MEYER | Monsieur Jean-Yves MICKELER |
| Madame Jessica ADROUG | Madame Mélanie KNIBIELY |

Comment les contacter ?

- Envoyer un courriel par secteur :
secteur1soultz@gmail.com
secteur2soultz@gmail.com
secteur3soultz@gmail.com
secteur4soultz@gmail.com

- S'adresser directement à un conseiller de quartier
- Déposer un courrier à la mairie au service citoyen-neté.

Le Conseil des Sages

Les Sages, à quoi ça sert ?

La création d'un Conseil des Sages au sein de la Ville de Soultz témoigne de la volonté municipale de faire de nos anciens des acteurs à part entière de la vie de la ville. Il se compose de soultziennes et de soultziens âgés de 60 ans et plus.

Les Sages mettent à disposition de la collectivité leurs compétences, leur expérience, leur temps et leur mémoire.

Le Conseil des Sages a un rôle consultatif sur les projets que lui soumet la municipalité et représente une force de propositions.

Il contribue au renforcement des liens intergénérationnels au cœur de la ville.

Les membres du Conseil des Sages

| |
|----------------------------|
| Monsieur Wladislaw KOS |
| Madame Chantal BOURION |
| Monsieur Jean GRANNEC |
| Madame Blanche UHLMANN |
| Madame Marguerite DECKER |
| Monsieur Gérard SCHMITT |
| Madame Francine KUMPFLIN |
| Madame Anne-Marie GOETSCHY |
| Monsieur René LAUCHER |



Fleur OURY,
Adjointe à la Citoyenneté et aux Finances
Céline VISENTIN,
Conseillère déléguée



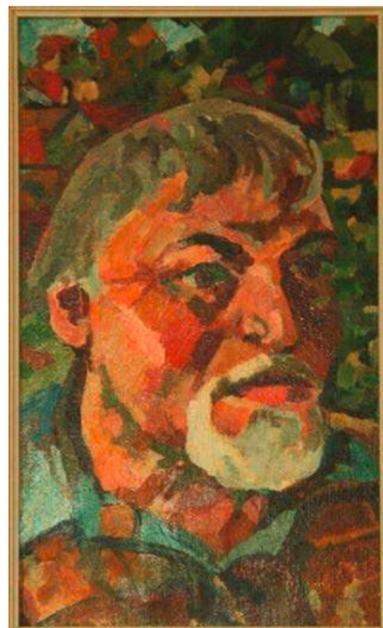
André Schneider : hommage à un peintre soultzien

Depuis le début de cette année, les usagers de l'Hôtel de Ville, même si leurs pas ne les mènent que jusqu'au guichet du rez-de-chaussée, sont accueillis par les couleurs chatoyantes d'un triptyque : à l'aplomb du premier palier de l'escalier, « Les quatre saisons » d'André Studer éclairent en effet tout le hall. Cet accrochage, intervenu juste avant le (premier) confinement, se veut, en même temps qu'un souhait de bienvenue au visiteur, un hommage à un peintre soultzien, un peu oublié.

Décédé en 2008 à Huningue, où il s'était installé, André Schneider a vécu, enfant, puis adolescent, d'abord rue Jean-Jaurès, puis rue de Lattre (alors, rue du Ballon), où son père, tailleur, avait transféré son atelier et où habite encore son neveu Jean-Jacques. C'est son départ, en 1933, pour l'école préparatoire d'instituteurs, à Colmar, qui infléchit définitivement le sens de sa vie, professionnelle et artistique.

A la fois instituteur, puis, à la Libération, élève de l'École nationale supérieure des arts décoratifs de Paris, il s'enrichit au contact d'artistes confirmés, comme Cavaillès, Perraudin, Desnoyer, tout en se liant d'amitié avec le Thannois Charles Walch, sans doute le plus parisien des peintres alsaciens. Mais, les exigences de l'employeur - l'Education nationale - commandent et, de retour en Alsace, pendant trente ans, André Schneider ancre sa vie professionnelle à Saint-Louis, où il enseigne au lycée, et fait partager sa passion de la peinture au gré d'expositions, aussi bien à la Société industrielle de Mulhouse qu'à Bâle, Strasbourg ...

A l'occasion de ses fréquents retours à Soultz, il réalise plusieurs peintures murales pour sa ville, notamment



Autoportrait de l'artiste. (DR)

dans les écoles maternelles. Le triptyque, qu'abrite désormais la mairie, ornait un temps l'école Belle-Vue.

C'est avec l'aide de ses neveux Robert et Jean-Jacques et la bienveillance de Mme Marie-Josèphe Studer, son épouse, que la municipalité a décidé d'offrir un écrin pérenne à ce témoignage d'une œuvre généreuse, nourrie de la passion et du talent d'un artiste exigeant.

Sources. Les Amis de Soultz ont consacré, à André Studer, un article de leur bulletin de décembre 2012.



Les Quatre Saisons accueillent désormais le visiteur à l'Hôtel de Ville de Soultz. (Photo O. Bertoneche)

Nasard : un nouveau son pour l'orgue Silbermann



Une voix humaine restaurée et, bientôt, un jeu de nasard signé Silbermann. (Photo JMSCH)

Construit avant la Révolution Française (les travaux ont été achevés en 1750), par le célèbre facteur d'orgues Jean-André Silbermann, l'orgue de Soultz a été l'objet de maintes restaurations et transformations au long de ses près de trois siècles et demi d'existence. Depuis quelques mois, il est engagé dans une nouvelle aventure, qui laisse espérer un embellissement sonore exceptionnel de nature à magnifier, et son rôle d'accompagnateur de la vie spirituelle de toute une communauté, et son rayonnement culturel au-delà des limites de la

ville. Ce supplément d'âme est attendu de l'adjonction, à une palette de sons déjà impressionnante, d'un jeu de nasard (ou nazard) signé Jean-André Silbermann, qui lui faisait jusqu'ici défaut. L'association des Amis de l'orgue a été avisée de l'opportunité d'acquérir cette rareté lors de la restauration de l'orgue du Schauenberg, à Pfaffenheim, un Callinet, où le jeu Silbermann faisait en quelque sorte figure de pièce rapportée.

Nasard ? Il est sans doute plus facile d'expliquer le nom lui-même, que l'étymologie attribuée au « son nasal » rendu par le jeu, que d'entrer dans les définitions techniques : « de la famille des mutations, le nasard est un jeu transpositeur qui donne la quinte de l'octave supérieure... ».

L'occasion était en tout cas belle pour les Amis de l'orgue. Gagnée à l'idée, la municipalité a décidé d'acheter le jeu de nasard au conseil de fabrique du Schauenberg et de soutenir l'opération de rapatriement. Le jeu complet, démonté, a été transporté dans les ateliers du facteur d'orgue Guerrier, à Willer. Là, les tuyaux sont nettoyés un par un, débosselés, martelés, les soudures et l'harmonie revus, avec les gestes et les techniques mêmes qu'employa Jean-André Silbermann. Le montage, sur l'orgue de Soultz, est prévu pour le printemps prochain.

Avant tout, la voix humaine

Intervenir sur un orgue classé requiert un soin et des compétences, que maîtrisent parfaitement les établissements Jean-Christian Guerrier, auxquels la Ville a fait appel. Avant même de mettre en place le nouveau jeu de nasard, ils ont été conduits à restaurer un autre jeu, celui, dit de la voix humaine. Il s'agit d'un petit jeu d'anche très délicat et fragile, qui sonne comme une voix éraillée. Il ne « tenait plus l'accord » et devenait inutilisable.

Après une semaine en atelier, passée à débosser, restaurer et ajuster ses 49 tuyaux, le jeu vient d'être minutieusement remis en place cet automne (photos ci-dessous).



© Photos Luc Marck

Un des tuyaux de la voix humaine.



Derniers réglages après restauration.

Un coût important

Entrepris dès 2019, avec l'achat du jeu de nasard de Notre-Dame du Schauenberg, puis retardé par la crise sanitaire, le projet représente un coût important de près de 14 000 €, pris en charge, en partie, par la Ville, soutenu par le Département, mais dont le financement ne saurait se priver de l'engagement de tous les Soultziens et des amoureux de la musique en général. La Fondation du Patrimoine a inscrit ce projet à son programme d'actions.

Après l'annulation des Musicales 2020 en raison de la pandémie, les efforts conjugués de tous ces partenaires devraient permettre de renouer pleinement, en juillet 2021, avec un festival mettant à nouveau en valeur non seulement l'orgue, mais encore l'édifice religieux et la musique baroque.

Pour soutenir la restauration de l'orgue.

Les dons peuvent être souscrits en utilisant les formulaires disponibles en mairie, à l'église, dans les lieux d'accueil communaux (musées, médiathèque), commerces, office du tourisme.

www.musicales-soultz68.com ou
www.fondation-patrimoine.org



Luc MARCK,
Adjoint au Patrimoine et à la Culture
Bruno NEVEUX, délégué

Commission Résilience

La Commission Transition et Résiliences Locales a repris ses travaux débutés lors des dernières années de la dernière mandature à l'initiative de Joseph Weibel et d'Alain Diot. Instituée par le conseil municipal le 17 juin dernier, elle a été installée par M. le Maire, qui en est le Président, cet été. La vice-présidence de la commission est assurée par M. Rémy Aubertin, adjoint chargé de l'environnement.

Cette commission a pour objectif d'informer les

COMMISSION TRANSITION & RÉSILIENCES LOCALES

AGISSONS ENSEMBLE



Soultziennes et les Soultziens sur les conséquences des changements climatiques au niveau local mais également de proposer des solutions et des actions à mettre en œuvre à tous les niveaux pour lutter contre ces modifications, s'y préparer et s'y adapter de manière raisonnée.

Entre sécheresses répétées et fortes pluies, tempêtes et canicules, il est temps d'agir individuellement et collectivement. La commission souhaite donc définir un projet local de résiliences qui devra proposer un programme d'actions coordonnées. Afin d'atteindre ses objectifs, elle se propose de travailler en trois sous-groupes de travail :

- Energie et Habitat,
- Autonomie alimentaire Biodiversité Ressource en eau
- Mobilités douces Transport.

Ces groupes de travail seront ouverts aux personnes extérieures motivées pour participer à la rédaction de ce Plan local de résiliences. Nous vous invitons donc à vous signaler auprès du service urbanisme de la Mairie ou par l'intermédiaire du tract qui vous a été déposé à votre domicile ou à l'adresse courriel suivante : transition-resiliences@soultz68.fr

*Ensemble,
agissons pour le climat*

Pour la commission transition et résilience locales,
Rémy AUBERTIN,
adjoint au Maire

JE SOUHAITE M'ENGAGER POUR AGIR

Remplir le bulletin réponse et le déposer à la mairie à l'attention du service urbanisme ou adresser un email à : remy.aubertin@soultz68.fr

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Email _____

Téléphone _____

- Je souhaite :
- Participer au groupe autonomie alimentaire, biodiversité et ressources en eau
 - Participer au groupe énergie et habitat
 - Participer au groupe mobilités douces et transport

Rappel relatif aux Autorisations d'Occupation du Sol

L'édification d'une construction, quelle que soit sa nature, est soumise à l'obtention préalable d'une autorisation délivrée par le Maire.

Sont concernés : les bâtiments d'activités, agricoles ou d'habitation, mais également les abris de jardins, garages et clôtures.

La Municipalité a dressé **une liste illustrée d'exemples de clôtures autorisées** par les dispositions du Plan Local d'Urbanisme.

Celle-ci est disponible au service Urbanisme où les agents vous renseigneront et dispenseront **des conseils** de tous ordres permettant de mener à bien vos projets, de constituer vos dossiers.

La préservation du patrimoine, la rénovation de l'habitat ancien, l'amélioration des performances

énergétiques sont aussi vivement encouragés par la Ville qui met à votre disposition des fiches conseils pratiques.

Pour vous aider dans vos démarches et faciliter la réalisation de vos projets, le service de l'architecture et du patrimoine, à la demande de la Ville, tient une permanence mensuelle.

Si votre propriété est située dans le périmètre de protection des monuments historiques, vous pourrez ainsi être utilement conseillé quant à la faisabilité et à la réalisation de vos travaux préalablement au dépôt d'un dossier.

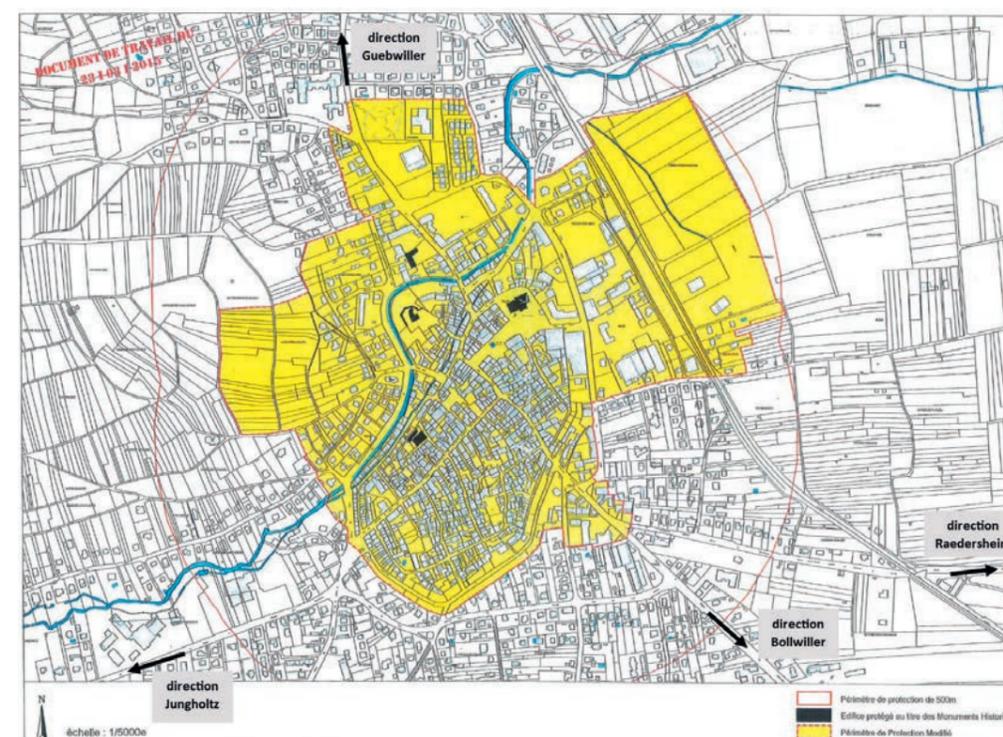
Ces permanences mensuelles se dérouleront sur site et sur RDV uniquement, les inscriptions se feront au service de l'Urbanisme/Environnement.



Exemple de clôture autorisée :



Exemple de clôture non autorisée :



Rémy AUBERTIN,
Adjoint à l'Environnement, à l'Urbanisme, Forêt
Mireille KOHLER, Francis CORNET, délégués

Le choix du sapin de Noël

Le temps de Noël approche....



Certains d'entre vous opteront pour le sapin végétal, biodégradable et à la bonne odeur boisée. Avec racines, vous pourrez le replanter ensuite dans le jardin. La neige artificielle visuellement attrayante nuit à la biodégradabilité du sapin. Ce flochage chimique

peut être toxique et dangereux pour l'homme et l'environnement s'il prend feu.

Les atouts sont divers : 8 sapins végétaux sur 10 vendus en France proviennent de la production nationale du Morvan, du Jura et de Bretagne. La culture d'un sapin végétal contribue à transformer le CO2 pour le convertir en bois, oxygène et eau.

Ses racines stabilisent le sol en réduisant les risques d'inondation et d'érosion par les vents ou les eaux. Cependant aujourd'hui, le mode de production intensif des sapins naturels à usage festif est critiqué, en raison de la monoculture qu'ils imposent qui nuit à l'écosystème.

Pensez au sac à sapin qui est lui aussi souvent compostable car fabriqué à base de céréales. D'autres privilégieront le sapin artificiel pour un choix économique et rentable pour des années ; mais ils sont constitués de matières issues de pétrole, non biodégradables et généralement importés d'Asie. En France, les sapins artificiels sont changés environ tous les 3 ans en moyenne et ne sont pas recyclables. Ces sapins sont consommateurs de matières premières issues du pétrole. Vous pouvez aussi laisser libre cours à votre créativité en fabriquant un sapin avec des lames de bois ou du carton. Pour vos décorations, sachez qu'il existe des guirlandes de Noël à LED.

Vous pouvez par ailleurs fabriquer vos décorations avec des matériaux naturels.

Enfin, autre solution écologique, on peut désormais louer son sapin qui sera replanté après les fêtes, ou encore adopter un sapin en pot que l'on retrouve d'année en année !



Bois de chauffage

La Ville de Sultz propose le bois de son ban communal : pensez à vous inscrire :

- Pour le bois de chauffage enstéré (Hêtre) jusqu'au 15 février 2021 inclus. Possibilité de transport et de sciage
- Pour les cartes de ramassage de bois mort jusqu'au 29 décembre 2020 inclus.

Pour toute information et commande, merci de vous adresser auprès de Mmes Anne-Marie ZUG ou Brigitte BREISS 03.89.62.25.55



Petit mégot à l'énorme impact environnemental

Aujourd'hui, 1/3 des mégots finissent incinérés ou enfouis quand ils sont jetés à la poubelle. Les 2/3 restants sont jetés au sol et finissent en fin de parcours dans les cours d'eau.

Avec plus de 4 000 substances toxiques, le mégot de cigarette est le 3^{ème} déchet le plus mortel dans nos océans. Plus que les pailles ou les sacs plastiques, les mégots de cigarettes constitueraient le polluant le plus néfaste aux océans, d'après une enquête publiée par NBC News le 27 août 2018. Sur **137 millions de mégots** jetés par terre chaque année à travers le monde et sur cette quantité, **40 % échouent dans les océans**. Les cigarettes mettent en moyenne 12 ans pour se dégrader totalement :

les filtres se dégradent entre 1 et 2 ans, mais l'un de ses composants, l'acétate de cellulose, met quant à lui près de **10 ans pour se biodégrader**. Selon La Butt Pollution Projet, sur les 5 200 milliards de cigarettes produites chaque année dans le monde dont la plupart est dotée de filtres, **66 % finissent dans la nature**.

Sachant qu'**un seul mégot peut polluer jusqu'à 500 litres d'eau**, les répercussions des déchets de mégots à l'échelle mondiale sur les ressources en eau sont catastrophiques.

Les mégots de cigarettes représentent **40 % des déchets récupérés** dans les villes et sur les plages lors des campagnes internationales de nettoyage.

C'est le déchet le plus répandu ramassé sur les plages du monde.

En France, chaque année, 30 à 40 millions de mégots sont jetés par terre, dont 40 % échouent dans la nature.

Une personne qui fume un paquet de cigarettes par jour pendant 50 ans aura indirectement utilisé 1,4 millions de litres d'eau pour sa consommation (source : étude de l'Imperial Collège London publiée en 2018 portant sur les conséquences de la cigarettes sur l'environnement).

Aujourd'hui en France, afin de **limiter la propagation des mégots dans la nature**, les pouvoirs publics ont instauré une amende de 68 € pour chaque personne jetant un mégot par terre. Pour sensibiliser

la population sur cette pollution urbaine et changer durablement les comportements des fumeurs qui continuent encore trop souvent à jeter leurs cigarettes par terre, de très nombreuses villes françaises mettent en place régulièrement des **opérations « Zéro Mégot »**.

La Ville de Sultz rappelle que des cendriers ont été mis en place dans le centre-ville. Des cendriers de poches constituent également une solution permettant d'épargner notre Terre et nos océans.



Jardins familiaux

Les jardins familiaux jouent un rôle important dans les loisirs et la vie familiale.

Ils constituent des lieux de vie, de convivialité de solidarité et sont des terrains de prédilection pour l'initiation à la nature et à sa protection.

De plus, par leur production de fruits et légumes, ils participent à l'économie familiale et au maintien de la santé de chacun. Ainsi, les jardins font partie intégrante de nos modes de vie.

Les jardins « ouvriers » de la commune sont proposés pour un loyer modique et aux personnes qui n'ont pas de jardin « privé » ; ils ont un rôle certain dans cette dynamique et se doivent donc d'être exemplaires.

Pour cela il convient de respecter quelques règles, reprises dans le règlement des jardins communaux, par exemple :

- l'implantation d'un seul abri de jardin d'une taille maximum de 6 m² est autorisée par lot
- 1/3 du lot au maximum du lot peut être aménagé pour la détente

- chaque locataire devra entretenir la partie de chemin commun situé en bordure de son lot.
- les arbres à haute-tige et les résineux sont interdits
- l'élevage des animaux, quels qu'ils soient, ainsi que leur enfermement dans les abris n'est pas autorisé
- le stockage de tous matériaux est interdit sur les parcelles.



Avis aux candidats jardiniers :

quelques parcelles sont disponibles pour la saison à venir ou susceptibles de se libérer
=> adressez-vous au service « Urbanisme et Environnement »
03.89.62.25.46



Rémy AUBERTIN,
Adjoint à l'Environnement, à l'Urbanisme, Forêt
Mireille KOHLER, Francis CORNET, délégués



Le service Jeunesse

Les grandes vacances

Le service Jeunesse a ré-ouvert ses portes aux publics du 06 au 31 juillet 2020. Durant un mois, les enfants de 6 à 11 ans ont pu retrouver les plaisirs des **activités manuelles** et **sportives**.

En vue du Festival de la Jeunesse, dont le thème était *Le tour du Monde en 5 continents*, les enfants ont créé une grande **planète Terre** et ont participé à un **stage de Djembé** en vue d'une représentation au Festival de la Jeunesse.

Ces activités ont favorisé la collaboration et les échanges. Elles avaient pour objectifs : rendre les enfants acteurs du projet et les sensibiliser à la mixité culturelle, encourager l'expression de chacun et la cohésion de groupe.

Faute d'inscrits, le secteur des ados 12-17 ans s'est malheureusement senti un peu seul malgré un programme orienté audio-visuel..

Les enfants et les animateurs étaient heureux de se retrouver et ont très bien su concilier jeux, amusements et activités avec les protocoles sanitaires en vigueur à cette période.



La rentrée

Depuis le 1^{er} septembre, pour répondre aux besoins des écoliers de 6 à 17 ans, le service Jeunesse propose tous **les lundis, mardis, jeudis, vendredis** de 16h15 à 18h30 et **les samedis matins** de 10h à 12h en période scolaire, **l'aide aux devoirs**.



Dans une ambiance studieuse et conviviale, les enfants prennent le temps de revoir leurs leçons et faire leurs devoirs sous l'œil bienveillant des animateurs aidés par des bénévoles (*tous les bénévoles sont les bienvenus pour apporter leur soutien!*).

Les **mercredis**, de 9h à 12h et de 13h30 à 18h, de nombreuses activités et pleins de jeux sont proposés aux enfants de 6 à 11 ans.

Les **vendredis soirs**, de 18h à 20h30, c'est le retour des **soirées ados** pour les 11-17 ans. Des activités sont demandées par les ados et soutenues par l'équipe d'animateurs. C'est un engagement commun qui fait vivre le service Jeunesse.

De plus, le service Jeunesse propose **tous les jours un accueil libre** et informel sur ses horaires d'ouverture au public.

Festival de la jeunesse

Le Festival de la Jeunesse 2020, dont le thème était *Le tour du Monde en 5 continents*, s'est déroulé le dimanche 11 octobre 2020, de 10h à 18h, sur le parking de la MAB à Soultz.

Cette journée, portée par les enfants et les animateurs du service Jeunesse, avait pour mission de divertir petits et grands grâce à différentes activités: parcours gonflables, quads, balayette infernale, surf mécanique et taureau mécaniques.

Côté restauration, il y en avait pour tous les goûts : sandwich-frites à l'américaine avec Cap'tain Frite, repas polynésien avec l'association *Fenua68*, snacks du *Convivial* de Soultz.

Le tout égayé par des représentations de danses polynésiennes de l'association *Fenua68*, des démonstrations d'arts martiaux



du *Dojo Form* de Guebwiller, et surtout **la représentation de Djembé des enfants du service Jeunesse !**

Aussi, le Centre de Secours a assuré la sécurité de tous et l'UNICEF a promu son action de défense des droits des enfants.

Malgré quelques grosses gouttes l'après-midi, les enfants se sont bien amusés et la Municipalité remercie encore une fois tous les acteurs de cette journée qui, avec les conditions sanitaires stricts, a permis de forts moments de divertissement et de convivialité.



Les vacances de la toussaint

A l'occasion des vacances de la toussaint le service Jeunesse a proposé des activités variées sur les 2 semaines.



Au programme, pour les jeunes 6-10 ans, des activités manuelles, des visites culturelles dans les musées de la ville et la découverte des activités sur le thème du cirque. Les ados 11-17 ans, se sont lancés dans des bricolages à destination des personnes âgées de Soultz, divers jeux, la création d'une émission de radio et un gros chantier de rénovation du studio radio au sein du service Jeunesse.

Ensemble, les jeunes et les ados sont allés à l'Ecomusée et au Zoo de Mulhouse.



Maria JONAK,
Adjointe à la Jeunesse et l'Éducation
Julie WALTER, déléguée

Conseil municipal des Enfants

Pour cette nouvelle mandature, c'est Maria Jonak, Adjointe à l'éducation, et sa déléguée Julie Walter qui ont pris la relève de Fleur Oury. Toujours avec la participation de Laetitia Hanser du service citoyenneté, le Conseil des Enfants et le Conseil des Jeunes ont pu se réunir début septembre pour faire les présentations.

6 conseillers du **Conseil des enfants** poursuivent leur mandat pour la deuxième année : Capucine, Enola, Lili, Mayeul, Victor et Yanis.

Des élections auraient dû se dérouler le 12 novembre pour élire les six nouveaux candidats et ainsi compléter l'équipe. Elle est reportée après les vacances de Noël

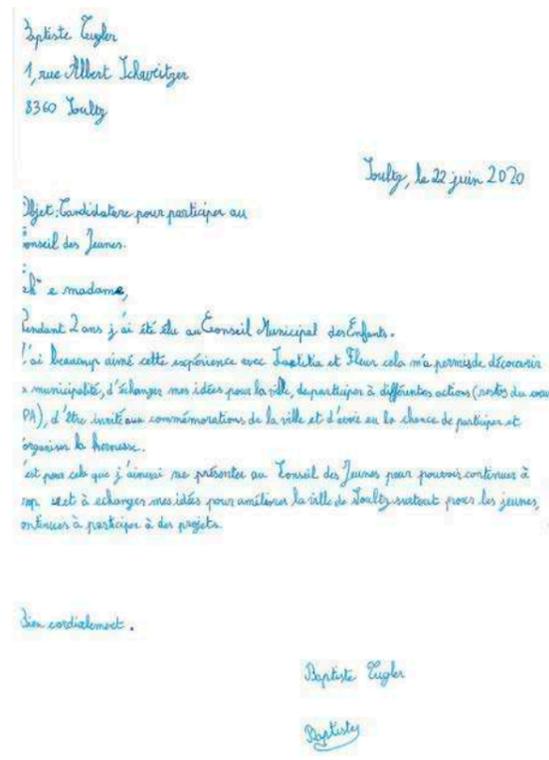


Ce ne sont pas les idées qui manquent mais la Covid n'a malheureusement pas permis l'aboutissement de tous les projets engagés l'an passé. Il faudra être encore patient pour les rencontres avec d'autres Conseils des Enfants de la région, l'organisation de sorties écologiques et la collecte de jouets au bénéfice des Restos du Cœur.

Comme chaque année, le Conseil des jeunes voit son équipe complétée par des anciens du Conseil des enfants souhaitant poursuivre leur action citoyenne.



Cependant, les Conseillers en poste ont pu participer à la journée d'inauguration de la place de la République et à cette occasion ont lu un poème *Place de village* de Reine Bataillou pour exprimer ce que représente, pour eux, leur ville !



Conseil municipal des Jeunes

Le Conseil des Jeunes a découvert la nouvelle équipe. En effet, les conseillers du Conseil des Enfants rentrant en 6^{ème} et souhaitant continuer leur engagement citoyen ont dû adresser une lettre de motivation afin de postuler.

Baptiste, Lucas, Sienna et Simon ont donc rejoint Abdel-Aziz, Aziyadé, Cyrine, Emma, Florian, Victoria et Yousra.

Un travail commun sur de nouveaux projets s'est engagé mais avant tout les jeunes conseillers souhaitent finaliser ceux déjà proposés tels que la promotion au sein des écoles du film sur le harcèlement créé l'an passé, l'organisation d'une soirée dansante, des actions anti-pollution et d'aide auprès

des personnes âgées, la poursuite des rencontres avec le Conseil des Jeunes de Bollwiller, ... mais malheureusement en raison de la Covid tous ces projets ont été repoussés.

Toutefois, le Conseil des Jeunes a également participé à la journée d'inauguration de la place de la République en lisant un texte intitulé *Liberté, Egalité, Fraternité* extrait de « Elle me plaît bien la France comme ça ».

Le Conseil des Enfants et le Conseil des Jeunes sont pleins d'enthousiasme et d'idées.

A leurs côtés, la Ville les soutient dans leurs projets et souhaite de tout cœur que qu'ils pourront aboutir en 2021.



Recensement militaire

Vous avez 16 ans ! Pensez au recensement militaire

Qui ? Tous les Français, filles et garçons âgés de 16 ans. **Où ?** A la mairie de votre lieu de domicile. **Pourquoi ?** Pour vous enregistrer et permettre votre convocation à la journée défense et citoyenneté. L'attestation de recensement est obligatoire pour l'inscription à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

Une rentrée extra-ordinaire à la Maison des Lutins

C'est sous le soleil que la Maison des Lutins a réouvert ses portes, après un mois de vacances, le lundi 17 août 2020. Petits et grands étaient enchantés de retrouver « les Lutins », la bonne humeur et les rires étaient au rendez-vous pour cette rentrée. Les enfants étaient enjoués, et remplis de curiosité, de découvrir leurs nouveaux espaces de vie mais aussi tous les nouveaux jeux à explorer et manipuler.

Cette reprise estivale est aussi l'occasion pour nous de profiter encore plus de nos espaces extérieurs arborés et de proposer aux enfants de multiples animations au grand air : jeux d'eau, bac à sable, jeux de parachute, jardinage et exploration des petits insectes du jardin, peinture dans la cour et courses de vélo.

Pour assurer cette rentrée, l'équipe de direction du multi-accueil s'est réunie en amont pour garantir un accueil aux familles et aux professionnelles dans le respect des normes sanitaires en vigueur. Malgré le



contexte sanitaire particulier, notre priorité reste l'accueil du jeune enfant. Ce dernier, séparé de ses parents pour la journée, doit pouvoir se sentir en sécurité au quotidien auprès des professionnelles de la petite enfance, et nous y veillons avec beaucoup d'attention.

Vanessa Lavanga,

Maria JONAK,
Adjointe à la Jeunesse et l'Éducation
Julie WALTER, déléguée



La colo apprenante

Depuis mars 2020, le confinement et la déscolarisation ont bouleversé le quotidien des enfants et limité voire interrompu leur accès aux activités éducatives, sportives et culturelles.

Afin d'offrir aux enfants et aux adolescents la possibilité de vivre un temps de vacances collectives, en pratiquant des activités variées, en s'appropriant un cadre sanitaire sécurisant et en remobilisant leurs compétences scolaires, les PEP Alsace ont construit depuis l'été 2020 des séjours apprenants labellisés dont le dispositif est prolongé jusqu'aux vacances d'Hiver.

Cette automne, pas moins de 180 enfants ont pu bénéficier de ce dispositif dans les centres PEP La Roche à Stosswihr et La Chaume à Orbey.

Organisées du 18 au 23 octobre, ces colos sur le thème d'Halloween ont permis d'allier l'utile à l'agréable.



Pour les familles, le coût du séjour a été entièrement pris en charge, avec financements d'Etat (80%) et de la collectivité (20%).

Le séjour a offert aux enfants et aux jeunes, et particulièrement à ceux les plus en difficulté, un temps de vacances collec-

tives, dans un cadre sanitaire sécurisé. En plus des activités de loisirs, culturelles, scientifiques et sportives encadrés par des professionnels PEP, ces séjours leur ont permis de remobiliser leurs apprentissages et de renforcer leurs compétences, pour mieux réussir leur année scolaire.

3 enseignantes sont intervenues pour encadrer les modules de renforcement scolaire. Au total, 92 enfants



répartis en 4 groupes de niveaux (CP/CE1 – CE2/CM1 – CM2 – collégiens) ont profité de ces ateliers scolaires chaque matin. Pour perpétuer l'ambiance de la colo dans ces salles de classe, les cours et exercices de français, de maths, d'allemand et les jeux collectifs ont tous été élaborés autour de la thématique d'Halloween.

L'après-midi était consacrée aux temps de détente et aux loisirs :



Pour les 6-11 ans :

- autour d'Halloween : confection de masques, déguisements et décors, ateliers maquillage, cuisine et potions magiques
- séances de mini-moto 50 cm3 sur parcours sécurisé avec moniteur professionnel
- jeu de piste à la recherche des mystères de la forêt, sortie nature
- tir à l'arc, tournois sportifs sur city-stade, grands jeux, animations et veillées

Pour les 12-15 ans :

- VTT, escalade, grimpe'arbres
- explorations et courses d'obstacles en forêt, sortie nature
- tir à l'arc, tournois sportifs, animations, grands jeux, veillées

Pour assurer la sécurité et la santé des enfants, des protocoles sanitaires rigoureux ont été appliqués. Ces séjours ont donc été l'occasion de remettre en application les gestes barrière, dans la continuité des mesures appliquées à l'école. L'ensemble des activités ont été recentrées sur les établissements et leur environnement proche, en limitant les déplacements collectifs et/ou lointains pour éviter tout risque sanitaire.

Ces colos apprenantes permettent également aux enfants de retrouver le chemin de l'école avec un regain de sérénité, de confiance, grâce à de nouveaux repères, en ayant découvert un autre environnement, en pleine nature et appris à mieux respecter la planète.

Pour France 3 : <https://www.youtube.com/watch?v=x2iSsXU4iv0>

Pour Alsace 20 :

<https://www.alsace20.tv/VOD/Actu/Choix-de-la-redac/ALSACE-colonies-vacances-dites-apprenantes-sont-retour-l-01WK4kEbzh.html>

La Médiathèque vous propose

Nos petits coups de cœur du moment :

Déco végétale nature.

Pedevilla, Pia (Editions de Saxe : 2020)

De belles idées pour bricoler tout au long de l'année à partir des ceuilletes tirées de la nature.



100 activités avec papa.

Gilles Diederichs (2015)



Un livre pour favoriser les moments complices entre les papa et leurs enfant de 0-10 ans. Les activités sont spécialement conçues, très souvent sans aucun matériel, pour pouvoir se lancer tout de suite !

Alsacienne : art de vivre & recettes.

Anne Kustner (Ed du Signe : 2019)

Au fil des saisons, l'auteur a photographié et cuisiné, avec finesse et gourmandise, ce qui fait le charme de l'Art de Vivre alsacien



Des liens à découvrir :

<https://gallica.bnf.fr>

La bibliothèque en ligne Gallica regroupe plus de 2 millions de documents rares ou difficiles d'accès, numérisés en mode image et en mode texte.

<http://radio.garden>

Ecouter les radios des 4 coins de la planète grâce à une exploration façon Google Earth.

Sur YouTube : La compagnie « ConfituresEtCie » vous propose des histoires, comptines en bilingue Français/ Langue des Signes. Avec un gros coup de cœur pour « Ouvre-moi ta porte » qui est tout simplement génial... On ne s'en lasse pas !!

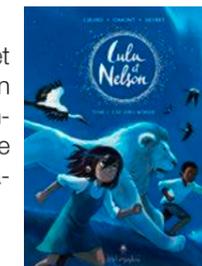
<https://papapositive.fr>

Des activités, des vidéos et du coloriages pour les enfants

Lulu et Nelson t1 : Cap sur l'Afrique.

Aurélien Neyert. Lucia, 10 ans, vit

dans un cirque avec son père, et affectionne particulièrement son lion, Cyrus. Après un terrible incendie qui a tout ravagé, elle décide de surmonter sa tristesse et échauffe un plan...



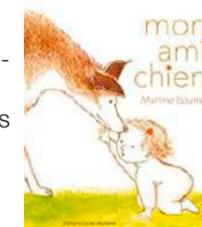
Cuisine des bois et des forêts.

Justine Gautier & Laure Van Der Haeghen (Ed Thierry Magnier) 50 recettes simples pour apprendre à cuisiner les plantes, fleurs et fruits sauvages au fil des saisons.



Mon ami chien.

Martine Bourre (Ed Didier Jeunesse) Un petit livre aux dessins tout doux, sur les premiers pas d'une petite fille.



L'équipe de la Médiathèque vous souhaite de belles fêtes !



Fermeture de fin d'année :

La médiathèque sera fermée du lundi 21 décembre au samedi 2 janvier 2021 (inclus), réouverture lundi 4 janvier (à 10h)

Un repas de noces

Samedi 24 octobre 2020 a été l'occasion de se retrouver autour d'une bonne table pour un grand nombre de couples fêtant leur anniversaire de mariage en 2020 à l'occasion d'un déjeuner au restaurant Bellevue à Soultz.

Malgré les contraintes sanitaires actuelles, les jubilaires ont pu, en compagnie de Monsieur le Maire Marcello Rotolo, de Sylviane Rotolo, 1^{ère} adjointe

chargée du social, de Sonia Waqué, conseillère déléguée au social et de Martine Ledin, conseillère municipale, profiter d'un moment convivial en revoyant des amis ou des connaissances.

A l'issue du repas, Monsieur le Maire a remis un diplôme et un beau bouquet aux couples qui avaient le grand privilège de fêter leurs noces d'or, d'orchidée, de diamant et de palissandre.



Sylviane ROTOLO,
Adjointe aux Affaires Sociales
Sonia WAQUE, déléguée

Liste des couples

Noces d'Or (50 ans)

| Civilité | Nom patronymique | Nom marital | Prénom d'usage |
|----------|------------------|-------------|-----------------|
| M. | BABEL | | Hubert |
| Mme | GEIGER | BABEL | Marie-Madeleine |
| M. | HAMM | | Guy |
| Mme | HERRGOTT | HAMM | Mireille |
| M. | HANRION | | Michel |
| Mme | HELD | HANRION | Laurence |
| M. | KUMPFLIN | | Daniel |
| Mme | SCHEUBEL | KUMPFLIN | Francine |
| M. | RINNERT | | Michel |
| Mme | NGUYEN DINH | RINNERT | Rosita |
| M. | ROMEO | | Giovanni |
| Mme | CALOGERO | ROMEO | Concetta |
| M. | ROTOLO | | Vincenzo |
| Mme | ALESSI | ROTOLO | Maria |
| M. | SANGOI | | Carino |
| Mme | RAUSEO | SANGOI | Roseline |
| M. | SQUARR | | Guy |
| Mme | ANSEL | SQUARR | Brigitte |
| M. | ZWILLER | | Jean-Paul |
| Mme | LUTZ | ZWILLER | Mireille |
| M. | MAZZONE | | Giuseppe |
| Mme | SCHIPILLITI | MAZZONE | Elisa |
| M. | BARNABE | | Irène |
| Mme | SAUNER | BARNABE | Paul |
| M. | COIN | | Christian |
| Mme | COLON | COIN | Odile |

Noces d'Orchidée (55 ans)

| Civilité | Nom patronymique | Nom marital | Prénom d'usage |
|----------|------------------|--------------|----------------|
| M. | BRUGNANO | | Giuseppe |
| Mme | FRAMMARTINO | BRUGNANO | Maria Carmela |
| M. | GASSER | | Rémi |
| Mme | GALLIATH | GASSER | Michelle |
| M. | ROTHENBURGER | | François |
| Mme | BAUMGART | ROTHENBURGER | Arlette |
| M. | SUR | | Gérard |
| Mme | NANINO | SUR | Edith |
| M. | TAVONE | | Lucio |
| Mme | LALLI | TAVONE | Maria Teresa |
| M. | DECKER-WURTZ | | Auguste |
| Mme | FISCH | DECKER-WURTZ | Marie-Claire |
| M. | LACHENMAYER | | Robert |
| Mme | MILLIOTTE | LACHENMAYER | Nicole |
| M. | CANDILORO | | Pasquale |
| Mme | PROCOPIO | CANDILORO | Concetta |
| M. | MANARA | | Jean-Marie |
| Mme | RIETHER | MANARA | Marie-Hélène |

Noces de Palissandre (65 ans)

| Civilité | Nom patronymique | Nom marital | Prénom d'usage |
|----------|------------------|-------------|----------------|
| M. | STOCKER | | René |
| Mme | WERNER | STOCKER | Yvonne |

Noces de Diamant (60 ans)

| Civilité | Nom patronymique | Nom marital | Prénom d'usage |
|----------|------------------|-------------|-----------------|
| M. | EL MOUKTAFI | EL MOUKTAFI | Ahmed |
| Mme | GHANIM | | Rakia |
| M. | GRENTZINGER | GRENTZINGER | Lucien |
| Mme | VOGEL | | Jeanne |
| M. | BOUILLON | | Jean-Philippe |
| Mme | WEINZAEPFLEN | BOUILLON | Marie-Thérèse |
| M. | FRANCK | | Jean-Claude |
| Mme | KLEIN | FRANCK | Marie-Madeleine |
| M. | EGLOFF | | Jean-Paul |
| Mme | ZEYER | EGLOFF | Irène |
| M. | KUPEK | | Jean |
| Mme | BASLER | KUPEK | Elise |

Anniversaire mariage

Les personnes qui auront le plaisir et la joie de fêter leurs noces d'or (50 ans), d'orchidée (55 ans), de diamant (60 ans), de palissandre (65 ans), voire de platine (70 ans) au cours de l'année 2021 sont invitées à se faire connaître à la Mairie de Soultz.



Travailler sa mémoire



Le Centre Communal d'Action Sociale et l'Association de Soutien aux Personnes Agées de Soultz en partenariat avec Daniel Olivier MARTIN, animateur, vous annoncent la reprise de l'atelier mémoire.

Les séances ont lieu à la MJC (40 rue Jean Jaurès) en salle 2, le lundi de 14h à 16h tous les 15 jours, semaine impaire. Il est possible d'intégrer le groupe à tout moment.

Le programme comprend plusieurs modules notamment des exercices de logique, vocabulaire, énigmes, travaux de concentration, de précision ainsi que des thèmes comme « comment défier son cerveau ». La liste n'est pas exhaustive et l'animateur s'adaptera aux demandes du groupe.

Les séances sont entièrement gratuites. Elles s'adressent à celles et ceux qui éprouvent quelques difficultés de mémorisation.

Renseignements :
03 89 76 75 41 ou danielmartin9@wanadoo.fr
Possibilité de s'inscrire lors des séances

Le port du masque est obligatoire. Les règles sanitaires sont scrupuleusement respectées.



Mr BOUILLON Jean-Philippe né le 27 novembre 1934, a fêté ses 85 ans.



Mr IMBER Jean-Marie né le 29 février 1940, a fêté ses 80 ans



Mr SCHALBRETTER Jean-Marie né le 10 février 1930, a fêté ses 90 ans

Mme LIEHR Liliane née le 16 août 1934, a fêté ses 85 ans



Mme AIMEUR Joséphine née le 06 décembre 1939, a fêté ses 80 ans



Mr KOS Wladyslaw né le 04 février 1935, a fêté ses 85 ans



Sécurité et vivre-ensemble

Zone de rencontre de la place de la République

La zone de rencontre est une section ou un ensemble de sections de voies en agglomération constituant une zone affectée à la circulation de tous les usagers. Dans cette zone, les piétons sont autorisés à circuler sur la chaussée sans y stationner et bénéficient de la priorité sur les véhicules. La vitesse des véhicules y est limitée à 20 km/h. Toutes les chaussées sont à double sens pour les cyclistes, sauf dispositions différentes prises par l'autorité investie du pouvoir de police. Les entrées et sorties de cette zone sont annoncées par une signalisation et l'ensemble de la zone est aménagé de façon cohérente avec la limitation de vitesse applicable.

Pour votre sécurité et celle des autres, en agglomération, nous vous rappelons de respecter les vitesses autorisées et indiquées par la signalisation.

Entretien des plantations et des trottoirs

Il est rappelé que chaque concitoyen est responsable de l'état du trottoir qui borde sa propriété et de la végétation qui dépasse de son jardin que ce soit sur l'espace public ou les propriétés voisines. L'entretien régulier vous évitera des litiges et contribuera à garantir « le bien vivre à Soultz »

Législation concernant les trottinettes :

SÉCURITÉ ROUTIÈRE VIVRE, ENSEMBLE.

BIEN CIRCULER À TROTTINETTE ÉLECTRIQUE

VÊTEMENT RÉFLÉCHISSANT OBLIGATOIRE LA NUIT OU SI LA VISIBILITÉ EST RÉDUITE, RECOMMANDÉ LE RESTE DU TEMPS

CASQUE RECOMMANDÉ

AVERTISSEUR SONORE OBLIGATOIRE*

SYSTÈME DE FREINAGE OBLIGATOIRE*

CATADIOPTRÉS ARRIÈRE ET LATÉRAUX OBLIGATOIRES*

FEUX DE POSITION AVANT ET ARRIÈRE OBLIGATOIRES*

1 PERSONNE

12 ANS MINIMUM

CASQUE AUDIO INTERDIT

TROTTOIRS INTERDITS

VITESSE DU VÉHICULE LIMITÉE À 25 KM/H (PMS CONSTRUCTION DU PAKIPIPAGE)

*À PARTIR DU 1^{ER} JUILLET 2020

Rappel : « l'abandon de déchets, matériaux, liquides insalubres, déjections canines, mégots ou objets hors des emplacements autorisés » est puni d'une amende forfaitaire d'un montant de **68 €uros**.



Dans l'espace public, ne crachez pas à terre, **ne jetez pas vos masques usagés au sol** et utilisez les poubelles et cendriers mis à votre disposition. Les espaces floraux de la place de la République et autres ne sont pas des canisettes. Il en va de même pour les rues et trottoirs de la ville.

Nuisances sonores

Les bruits de comportement sont tous les bruits provoqués de jour comme de nuit :

- par un individu, locataire ou propriétaire d'un logement (cri, talon, chant, fête familiale...),
- ou par une chose (scooter et motos, instrument de musique, chaîne hi-fi, téléviseur, outil de bricolage, pétard et feu d'artifice, pompe à chaleur, éolienne, électroménager...),
- ou par un animal (exemple : aboiements).



Lorsque ces bruits sont commis la nuit, on parle de tapage nocturne.

Il n'existe pas d'heures précises pour définir le tapage nocturne. Pour être reconnu comme un tapage nocturne, le bruit doit avoir lieu quand il fait nuit, c'est-à-dire entre le coucher et le lever du soleil.

Lorsque le bruit est commis la nuit, l'infraction pour tapage nocturne existe même lorsque ce bruit n'est pas répétitif, ni intensif, ni qu'il dure dans le temps.

Il y a tapage nocturne lorsque :

- l'auteur du tapage a conscience du trouble qu'il engendre
- et qu'il ne prend pas les mesures nécessaires pour remédier au tapage



Joël HEYDEL, Adjoint à la Sécurité et aux Associations Daniel HINDELANG, délégué

Ecole élémentaire Krafft



Pierre BOUYSSOUSE,
directeur

L'objectif de cette rentrée un peu particulière était d'accueillir tous les élèves sur l'ensemble du temps scolaire dans le respect des prescriptions émises par les autorités sanitaires.

Merci à vous, parents d'élèves de l'école Krafft, pour votre implication au niveau du suivi scolaire de vos enfants, la

période de confinement et de de confinement a été une épreuve pour tous, il a fallu s'adapter rapidement et continuellement

Donc un grand merci à vous et à l'équipe enseignante de l'école qui a su se montrer innovante.

L'école Krafft se compose de 16 classes réparties de la façon suivante :

- 9 classes monolingues

- 5 classes bilingues et 2 regroupements spécialisée ULIS pour un effectif total de 367 élèves dont 136 bilingues

Au niveau de l'équipe enseignante nous avons le plaisir d'accueillir

- Ophélie Herrmann qui prendra en charge la classe CE1/CE2
- Mme Follet qui complétera Mme Schmitt en CE2/CM1.
- Nadine Schmitt sur le poste RASED qui remplacera Mme Risacher

C'est toujours un grand plaisir de retrouver mes collègues et les élèves autour de projets innovants. Cette année, l'accent est mis sur le sport, les activités artistiques sans oublier bien sûr les apprentissages fondamentaux.

Les enseignants vous invitent à prendre contact régulièrement pour un meilleur suivi scolaire de votre enfant. Les RDV sont à prendre après le temps scolaire par le biais du cahier de correspondance.

DEMAIN, LA TERRE...» Projet 2019-2020

Les 4 classes monolingues de l'**Annexe de l'école KRAFFT** ont préparé l'exposition du **Festival RAMDAM** prévue en **mars 2020**. Chaque classe a travaillé sur un projet différent. Le thème du développement durable a été très inspirant pour les élèves qui se sont exprimés tout au long de l'année lors d'ateliers artistiques coordonnés par l'institutrice Céline MORANT.

Le projet a été également enrichi par l'intervention de l'artiste nommée Pâte d'Amandes, spécialisée dans le dessin au stylo BIC. Les 100 élèves participants ont décoré avec elle un T-Shirt représentant l'animal qu'ils ont choisi d'adopter et de protéger.

Devant l'enthousiasme des petits comme des grands, les ateliers artistiques sont reconduits cette année avec pour thème central: les oiseaux... de quoi laisser l'imagination prendre son envol.



La classe de CP de Mme LANDRU a choisi de construire une ville en briques : une ville terne et grise d'un côté, une ville envahie de végétaux de l'autre.



La classe des CP de Mme BADOUX a collectionné les petites figurines pour peupler la planète de personnages dont les différences deviennent des ressemblances.



La classe de CP/ CE2 de Mme RINGENBACH a entrepris de fabriquer des globes terrestres. Chaque globe portera un message écologique.



La classe de CE1 de Mme SCHIRRER a conçu des boîtes en forme de globe. Les élèves ont réfléchi à ce qu'il y a au cœur de la planète.

Ecole maternelle Saint-Jean



Christelle BECKER,
directrice

Comme dans toutes les écoles de France, cette rentrée à la maternelle St-Jean était particulièrement préparée et attendue de tous, enfants, parents et enseignants. Le contexte sanitaire nous a obligé à prendre des mesures particulières qui ont bien sûr troublé les habitudes des parents et des enseignants. Mais finalement, les principaux intéressés, les élèves, ne se sont pas laissés perturber outre mesure. Même le masque de la maîtresse ou de l'aide maternelle ne semble finalement pas les déranger ! Les regards en disent souvent plus long qu'on ne le pense ! Le train est maintenant sur

les rails. Il ne reste qu'à espérer que nous puissions continuer sur cette voie tout au long de cette année scolaire qui a démarré en trombe! En effet, cette année s'annonce sous de nouveaux horizons européens. Un troisième partenariat Erasmus+ démarre en effet pour deux ans avec 5 écoles de Pologne, Suède, Italie, Irlande et Espagne. Les enseignants partageront leurs pratiques professionnelles pour améliorer la coopération et le bien-être des enfants à l'école. Les élèves présenteront leurs cultures, leurs habitudes de vie, les légendes régionales, des recettes de cuisine traditionnelles, des musiques et danses typiques à leurs copains européens et découvriront par la même occasion.

Ecole maternelle des Bruyères



Yolande SAINTINI,
directrice

Pas de Pas de rentrée en musique cette année, mais une rentrée masquée et échelonnée, rythmée par le protocole sanitaire que chacun, parmi les enfants et les adultes, a adopté sans aucune fausse note !

De la joie pouvait se lire sur les

visages de beaucoup d'enfants qui n'étaient pas retournés à l'école depuis le 6 mars dernier ! Très vite, les grands de l'école puis les moyens ont repris leurs marques dans les deux classes et ont accueilli les nouveaux petits.

Cette année, deux nouvelles enseignantes, Tania Fritsch et Oriane Libold, ont en charge la classe bilingue.

Ecole maternelle Belle-Vue



Dominique WIEDERKEHR,
directrice

Après une dernière année scolaire bien particulière au cours de laquelle nous avons subi une fermeture de classe, puis le confinement lié à la crise sanitaire, nos petits élèves ont enfin tous repris le chemin de l'école début septembre.

Notre quatrième classe est à nouveau réouverte pour

cette rentrée. Nous espérons pouvoir remettre en route nos différents projets laissés en suspens l'an dernier : ateliers décrochés dans le cadre du Projet d'Ecole et Cafés des Parents. Nos projets pédagogiques de découverte de l'environnement proche attendent également de pouvoir être programmés.

Nous souhaitons que nos élèves puissent à nouveau vivre une année scolaire sereine et enrichissante !

Le mot de l'élue

La rentrée des classes début septembre fut un moment émouvant pour les parents, important pour les enfants après les vacances d'été. Soultz possède trois écoles maternelles : St Jean (à côté de l'Annexe au centre), Bruyères plus petite (près de Guebwiller) et Belle Vue (près du collège Robert Beltz) ainsi qu'une élémentaire : Krafft et son Annexe (au centre-ville). Cette année, malgré un contexte difficile, les élèves ont tout de même pu se faire accompagner par un parent en maternelle et deux en élémentaire mais exclusivement dans la cour d'école. Nous ne pouvions que nous en réjouir. En amont de la rentrée, une préparation des salles ainsi qu'un nettoyage renforcé et minutieux ont été effectués par les services techniques et les femmes de service de la Ville de Soultz. Nous les remercions vivement pour le travail effectué.

Nos remerciements vont également aux parents et aux professeurs des écoles pour leur collaboration. Soucieuse du bien-être des enfants, je reste à votre écoute par le biais du service scolaire de la mairie en demandant Mme Hélène Banon au 03.89.62.25.47 ou via hba@soultz68.fr .

Je sais que par ces temps difficiles, non seulement dans les écoles mais aussi dans notre sphère privée, nous devons apprendre à vivre et agir différemment. Par contre, il est essentiel et très important de poursuivre notre tâche et de la mener à bien afin de rester solidaires. Nous devons pouvoir compter les uns sur les autres pour le bien de nos enfants.

Maria JONAK,
Adjointe à la Jeunesse et l'Éducation
Julie WALTER, déléguée



10 octobre : JNCP Journée Nationale des Commerces de Proximité !



**CONSOMMER LOCAL C'EST BON POUR LE MORAL !
#soutenonsnoscommerces**



Crédit photos Annie Dittrich

La ville de Sultz a souhaité s'inscrire à sa 1^{ère} JNCP et organiser une animation ludique et conviviale !

Les commerçants volontaires ont pu y participer et faire profiter d'offres avantageuses à leur clientèle.

La Gugga Ratscha a égayé les rues du centre-ville, les 2 comédiens de la troupe des Artventuriers, au service du rire, sont allés à la rencontre des passants, pour transmettre leur bonne humeur et ravir nos yeux de leurs costumes colorés et originaux.

A la rencontre de nos commerçants



L'atelier des Blunes – Retrouvez le plaisir de coudre !

L'atelier des Blunes est un tout nouvel espace dit « Bar à Couture », accueillant un atelier de couture et de créations textiles, situé en plein cœur de Sultz.

Caroline SCHINDLER, la fondatrice, est une auto-entrepreneuse dynamique et une couturière chevronnée. La couture justement, elle est tombée dedans quand elle était toute petite : depuis elle n'a jamais cessé de créer. C'est pourquoi, après 20 années d'expérience en tant que styliste dans une entreprise textile locale, elle a décidé de partager sa passion. Comme elle le précise : « *Je baigne dans les tendances, les gammes de coloris, les matières et leurs spécificités depuis de longues années* ».

Les cours sont accessibles à tous, grand public et créateurs. Différentes formules sont proposées pour (re)découvrir le plaisir de coudre : cours individuels ou collectifs pour échanger et créer en toute convivialité ! Des ateliers à thème sont proposés plusieurs

fois par semaine (ateliers vêtements, sac de sport, "zéro déchets"...), pour repartir avec vos propres créations.

Des machines à coudre ainsi que tout le matériel nécessaire sont à votre disposition. Vous avez également la possibilité d'apporter votre propre machine afin d'apprendre à la manier parfaitement.



Atelier lingettes zéro déchet

L'atelier des Blunes

37 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
Tél. 06 76 66 51 99

Grand public: ouvert les mercredi, vendredi et samedi (9h-12h / 14h-18h)

Professionnels (prototypage, conception et confection) : ouvert les lundi, mardi et jeudi (9h-12h / 14h-18h)

Retrouvez toute l'actualité

www.facebook.com/blunes68

L'Atelier d'ART - Vivre une expérience photographique inédite !

« Passionnée et à l'écoute, professionnelle impliquée et appliquée, Anne Rondier sait vous mettre à l'aise pour prendre la pose et sublimer votre image » dixit ses nombreux fans.

En 2018, elle a suivi une formation auprès de Jean-Michel Secler, anciennement Mode JMS, avant de reprendre le studio en janvier 2019. Comme son prédécesseur, elle ne travaille que le noir & blanc et propose des shooting homme, femme, enfant (à partir de 5 ans), diverses formules d'encadrement, des books, des agrandissement, des Bons cadeaux.

Elle réalise également des photos d'identité simple ou agréée ANTS pour votre demande de permis de conduire par internet.

Vous rêvez de jouer au mannequin d'un jour ou souhaitez offrir un cadeau original ? Elle vous propose une séance d'1h30 à 2 heures comprenant « coiffure, maquillage, stylisme et mise en scène ». Du shooting photo aux tirages (papier, plaque aluminium) en passant par les agrandissements et les books, elle réalise seule chaque étape de son travail. L'artiste photographe travaille sur rendez-vous.



L'Atelier d'ART

34 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny - Tél. 03 89 76 52 86

Ouverture : Mardi au vendredi 10h-12h 13h-18h Samedi 9h à 16h

www.facebook.com/photoAnneRondier
contact@annerondier.com • <http://www.annerondier.com>

Annie DITTRICH,

Adjointe à l'Animation et aux Commerces
Léa DESGRANCHAMPS, Khalid ISMAILI,
Délégués



Crédit photos Annie Dittrich



Le Conseil d'Administration de Nautilia avec de gauche à droite :
Marcello ROTOLO- Yves COQUELLE – Angélique MULLER - Alain FURSTENBERGER – Pierre SCHREIBER (professeur d'EPS collège Beltz et représentant des scolaires) – Gilles CORNEC (président du Cercle des Nageurs du Florival et représentant des associations) – Hélène FRANCOIS-AULLEN – Claude MULLER - Annie DITTRICH – Georges WINTERHALTER (représentant du grand public).



Le nouveau comité directeur de l'Office de Tourisme élu le 9 septembre dernier : la présidente Angélique Muller, entourée des vice-présidents avec de gauche à droite : William Pralong, André Schlegel, Annie Dittrich et Alain Grappe.

© Office de Tourisme de Guebwiller et sa Région.

Rejet des eaux pluviales

RAPPEL

L'article 4.3 du PLU de Soultz, toutes zones confondues, stipule pour toute construction (habitation, garage, abri de jardin, bâtiment industriel) vers le réseau public n'est pas la règle.

Les eaux pluviales feront l'objet d'un traitement approprié (infiltration, stockage, réutilisation ou autre) permettant leur gestion sur le terrain même et compatible avec la géologie du lieu et la configuration du terrain.

Pour toute question, contactez la CCRG service Assainissement au 03.89.62.12.34

Floriclic ?

Plus rapide qu'une amazone !

Rapide et efficace mais surtout locale et solidaire, la plateforme e-commerce déployée par la Communauté de Communes de la Région de Guebwiller vient d'être mise en ligne ! En quelques clics, vous pouvez retrouver une bonne partie des produits des commerçants, artisans et producteurs locaux sur www.floriclic.fr !

Nouveau modèle de développement économique, l'e-commerce s'est imposé pour la CCRG comme LE levier à activer afin de soutenir le commerce local. Le confinement acte II a en effet plongé les commerçants dans une crise autant économique que sanitaire, à tel point qu'il y avait urgence à agir. Du coup, deux réunions de travail plus tard, c'est une cinquantaine de commerçants qui se sont fédérés et qui se retrouvent désormais pour beaucoup d'entre eux sur la toile.

100% local, le site www.floriclic.fr rassemble pour l'instant une cinquantaine de professionnels du territoire, en grande partie grâce aux Vitrites de Guebwiller qui a mobilisé son réseau : « On a 250 commerçants qui ne demandent que ça de travailler mais qui avaient besoin d'un soutien logistique et financier », souligne Denis Dotter, membre du comité des Vitrites de Guebwiller. Sur le site, on peut y commander des produits de la bouche, des objets de décoration, des vêtements, des jouets, des livres, des produits esthétiques, des bijoux, des chaussures... D'ici quelques semaines, il sera encore mieux achalandé et proposera de nouveaux produits.

Une offre inclusive et durable

« La demande venait autant des professionnels que des clients, explique Marcello Rotolo en sa qualité de président de la CCRG. Les commerçants ont besoin de vivre, les communes ont besoin de leurs commerces, et les habitants ont besoin de consommer ! Notre rôle était d'être à la croisée des chemins, de faire naître

le projet et d'assurer le lien entre tous les acteurs. Le développement économique, c'est ça aussi. Ce n'est pas simplement viabiliser des terrains, c'est s'adapter à la crise dans l'urgence et être à l'écoute de nos commerçants et artisans qui sont une réelle richesse pour nos 2 vallées réunies. Alors chacun a exprimé ses besoins et la plateforme a été faite sur mesure. Après, à la com'com, nous avons aussi nos critères : nous voulions que le ticket d'entrée des professionnels soit largement accessible, et c'est chose faite », précise-t-il. Le droit d'entrée pour les professionnels est donc de 15 euros mensuels, formation à la mise en ligne des produits comprise.

Concrètement, une carte du territoire matérialisera les professionnels du territoire et une recherche thématique permettra aux clients de faire une recherche rapide. Ils pourront donc faire une recherche par commune et/ou par produits. Livraison ou click and collect ? L'option choisie n'est pas définitive : certains professionnels optent pour un déplacement des clients dans leurs boutiques tandis que d'autres ne peuvent assurer une présence et préfèrent un drive local. Quoiqu'il en soit, les 2 formules seront réétudiées pour correspondre aux besoins.

L'objectif de la CCRG est, à terme, de réunir un maximum de commerçants locaux sur cette plateforme : artisanat, services, alimentation, bricolage, restauration, loisirs... et d'attirer un maximum de clients (pourquoi pas des extérieurs ?) en s'appuyant sur le référencement sur les moteurs de recherche. « Nous avons à cœur de soutenir les professionnels locaux en proposant une offre locale et solidaire, certes, mais aussi inclusive et durable. Ce site a vocation à durer, il doit être pérenne. On compte sur les commerçants autant que sur les habitants, car il en va de la survie de notre territoire : consommer local, c'est l'affaire de tous ! » conclut le président de la CCRG.



Sauvons nos commerces !



**Vente à emporter,
livraison à domicile,
click and collect ?**



**ARTISANS, COMMERÇANTS,
PRODUCTEURS LOCAUX
BIENTÔT À PORTÉE DE CLIC !**



Tout en excellence

L'excellence pour les pongistes de Soultz

Voici les résultats des championnats en AGR :

L'équipe 1 termine à la 1^{ère} place en promotion d'excellence et accède en Excellence.



Elodie MISLIN, Antonio TABOAS, Caroline MISLIN, Michel BABULA, Loris SANGOI et Grégory GALANTI



Alexis ANTOINE termine à la 3^{ème} place de la série 60/65



Léo RAN-DRIANARISO termine à la 4^{ème} place de la série benjamins

Nouveaux stages d'arts martiaux

Le club d'arts martiaux de Soultz propose des cours de combat complet-sambo - jiu jitsu Brésilien, des cours de tae kwon do, du nunchaku, pour enfants dès 6 ans, adolescents et adultes.

Le directeur technique du club Raphael Schmitz a remporté le titre de champion du monde en jiu jitsu Brésilien master fin aout à Las Vegas et a également été sacré double champion d'Europe master (en léger et toute catégories) à Lisbonne début janvier. Au grand prix d'Europe de combat Jiu jitsu de Mulhouse, Emmanuel Muffat s'est classé 1^{er} chez les cadets et Maxime Reingruber 1^{er} chez les juniors. A l'open de France de combat jiu jitsu, Lana Flach est arrivée première en pupilles. Au grand prix d'Europe de Grappling, Maxime Reingruber a lui remporté la première place en juniors.

Le club va notamment proposer des stages ponctuels de nunchaku de combat, de combat défense

(apprendre à se défendre en toutes circonstances, tout en étudiant les techniques des arts martiaux. Méthode de self défense alliant vitesse et l'efficacité du krav maga, le réalisme du jiu jitsu Brésilien, les techniques d'arts martiaux à main nues et avec armes), et de MMA (Mixed Martial Arts : On y étudie toutes les techniques de free fight que vous voyez à l'UFC, frappes (coups de pieds, de genoux, de coudes), projections, soumissions ...).

Ils seront proposés soit le lundi de 18h30 à 20h soit le week end. N'hésitez pas à appeler le club pour connaître les dates et les règles d'hygiène en vigueur à appliquer en rapport avec le covid .

Renseignements :
Raphaël SCHMITZ (Président) 03.89.76.82.92
raphael.schmitz@yahoo.fr.



La Vosgienne 1861

La vie sportive à repris au club de Gymnastique

Cette nouvelle saison est placée sous le signe du renouveau. En effet, c'est Olivier Knibiely, un ancien gymnaste du club qui est devenu le nouveau Président. Dynamique et ambitieux pour le club, il souhaite que cette belle salle spécialisée devienne un lieu chaleureux, une fourmière de gymnastes en herbe et confirmés pour faire briller le club et la ville dans les palmarès régionaux et nationaux. Il est entouré d'un Comité de bénévoles motivés.

C'est justement grâce au travail dans l'ombre du Comité que la reprise sportive fut possible. Un protocole sanitaire conforme aux préconisations a été mis en place : les sourires, la joie de faire du sport, le plaisir de se retrouver dans son club sont de retour !



Depuis la rentrée...

La Vosgienne 1861 propose à nouveau plusieurs disciplines : la **baby-gym** et l'éveil gymnique (2 à 5 ans), la **gymnastique de loisirs** à partir de 6 ans, la **gymnastique artistique féminine et masculine** (GAF et GAM, qui visent la compétition), le **trampoline**, la **team-gym**, avec sa piste acrobatique.

Un cours pour les **adultes séniors** est également proposé, ainsi qu'un cours de **Pilates**.

Les inscriptions sont possibles toute l'année : nous contacter sur vosgienne.1861@orange.fr ou sur [f « gymnastique la vosgienne 1861 »](https://www.facebook.com/gymnastique-la-vosgienne-1861).

Remerciements

Le club tient à remercier particulièrement Joseph Ojeil pour son engagement dans le club pendant vingt ans. Il fut un Président à l'écoute et impartial. Il assuré la transition entre l'ancienne et la nouvelle salle sans jamais baisser les bras.

Le club souhaite également remercier Monique Dumas, monitrice puis secrétaire, qui a décidé de cesser cette fonction à la fin de l'année pour des raisons professionnelles. Elle a toujours su épauler le Président et fut un élément moteur dans la vie du club.

Le club voudrait aussi remercier Rémi Aubertin, qui a assuré la fonction de Trésorier pendant 6 ans et qui assure maintenant une fonction d'élu au sein de la ville de Soultz. Il a toujours eu des comptes irréprochables et a été un membre fiable et fidèle au club. Il reste toujours au Comité du club.

La relève est assurée pour ces postes-là. Le Comité lance un appel à toute personne souhaitant intégrer une équipe motivée et participer au développement du club à se faire connaître.

Hommage

Le club souhaite rendre un hommage particulier à Didier Schatt, ancien membre du club, disparu le 10 octobre 2019 et qui avait assuré les fonctions de trésorier et de responsable des manifestations pendant de nombreuses années. Sa jovialité, sa rigueur et son humour resteront dans les mémoires de ceux qui l'ont côtoyé.

Le Comité



Joseph Ojeil



Monique Dumas



Olivier Knibiely



Rémy Aubertin

Handball : la montée en Nationale 3

Pour le Soultz Handball, la saison 2019/2020, tronquée par le Covid, a permis au club d'atteindre son objectif principal : la montée en championnat de France, Nationale 3, pour l'équipe 1, après avoir terminé premier de la poule de Prénationale de la Ligue du Grand-Est. Cette récompense pour l'ensemble du club n'est qu'un début vers d'autres projets encore plus ambitieux.

Les 11 équipes, qui ont porté bien haut chaque week-end les couleurs du club, se répartissent ainsi : 2 équipes de -9 ans, 2 équipes de -11 ans, 1 équipe de -13 ans, 1 équipe de -15 ans, 2 équipes de -18 ans et 3 équipes de seniors, ce qui représente 170 licenciés qui s'entraînent chaque semaine dans les salles de la MAB et du gymnase Beltz.

Le club, c'est aussi une école d'arbitrage labellisée qui compte une dizaine de jeunes arbitres de 13 à 18 ans, formés par deux animateurs, et qui arbitrent les matchs de jeunes, -11 ans et -9ans, à domicile et qui en progressant, arbitrent des matchs de -15 ans et -18 ans, voire des seniors, dans les salles environnantes.

C'est aussi un grand nombre de bénévoles qui, malheureusement n'ont pu être mis à contribution en raison de l'annulation des manifestations habituelles organisées par le club (soirée italienne, par exemple) et qui espèrent qu'en 2021 des événements puissent à nouveau avoir lieu.

N'hésitez pas à venir nombreux encourager les équipes le samedi au gymnase Beltz !

Vous trouverez les plannings des matchs à domicile sur du club  (<https://www.facebook.com/SBH.handball>) ou sur le site internet du club (www.sbh-handball.fr).

Date à retenir pour les plus jeunes pousses du club: le tournoi annuel des -9 ans qui aura lieu à la MAB, samedi après-midi 23 janvier 2021.

Renseignements :
sbh.handball@gmail.com



Thierry KEGLER,
Vice-président du SOULTZ Handball.



Les restaurants du cœur

L'année 2020 a été marquée par la crise sanitaire liée au virus SARS-COV2. Le centre des Restos du Cœur de Soultz s'est adapté à cette situation et a poursuivi une grande partie de ses activités. Alors que la population était confinée, des distributions ont été assurées dans les communes des personnes accueillies. Le centre a ré-ouvert ses portes peu après le déconfinement et une nouvelle organisation s'est mise en place, permettant de respecter les règles d'hygiène et les gestes barrières indispensables pour limiter la propagation du virus.

Grace aux nombreux donateurs, que nous remercions, le centre reçoit régulièrement de nombreux objets. Pour que ces derniers puissent être distribués en bon état et dans de bonnes conditions, il est impératif que ces dons soient déposés uniquement lors des heures d'ouverture de celui-ci. Nous vous remercions de **ne déposer que du matériel (ou vêtement) propre, en bon état et fonctionnel.**

Nous rappelons que tout dépôt sauvage sur l'escalier ou directement sur la voie publique est interdit.

Nous acceptons :

- Matériel de puériculture
- Vêtements et chaussures (bébé, enfant et adulte)
- Vaisselle

Jusqu'à nouvel ordre, le centre n'est plus en mesure de prendre des meubles.

Rappel des horaires d'ouverture du centre des Restos du Cœur de SOULTZ :

Campagne Hiver (de fin novembre à début mars) : mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 10h30

Campagne Eté (de fin mars à début novembre) : mardi et vendredi de 8h30 à 10h30

Le centre se situe 11 rue de la Marne à Soultz.

L'équipe des Restos du Cœur de Soultz

Echec et mat

Trouvant son origine d'un jeu indien, le Chaturanga, le jeu d'échecs est l'un des, sinon le plus ancien des jeux. Ce jeu prestigieux, millénaire, est un jeu de réflexion et de tactique, dont ses différentes qualifications traduisent son aura : « roi des jeux », « jeu des rois » ou « noble jeu ». **Il développe entre autres la concentration, l'organisation de l'espace et du temps, la prise de décision ;** il est donc particulièrement intéressant pour les jeunes enfants pour développer ces capacités mais également pour les adultes pour faire travailler leur mémoire.

Le cercle d'échecs du Grand Ballon, affilié à la fédération française des échecs (FFE), propose des cours et des entraînements pour apprendre et progresser dans l'univers du jeu d'échecs. Le club participe à des compétitions départementales par équipe et individuelle. Deux types de licence sont possibles : la licence A qui permet de participer aux compétitions et la licence B pour être juste membre du club et jouer uniquement lors des entraînements.

Les cotisations oscillent entre 20€ et 60€ selon votre catégorie d'âge.

Le jeu d'échecs est un sport accessible à tous quel que soit son âge alors franchissez le pas et venez découvrir au cercle d'échecs du Grand Ballon ce noble jeu !



Les cours et entraînements ont lieu au rez-de-chaussée de la MJC 40 rue, Jean Jaurès **les mercredis soirs de 18h à 20h (sur demande) et les samedis de 10h30 à 12h (cours jeunes et débutants) dès 5 ans.** La plage horaire du samedi peut être allongée suivant la demande.



Renseignements : François BLENNER,
président et initiateur diplômé FFE,
cegbsoultz@gmail.com, 06.64.22.70.30
ou lors des séances d'entraînement.

Vous souhaitez chanter ?

La venue de nouveaux choristes, hommes ou femmes, jeunes ou moins jeunes, est devenue une nécessité pour assurer la pérennité de l'association de la Chorale sainte Cécile. Une messe chantée par une chorale dynamique et enthousiaste, est un beau moment de convivialité et de partage de sa foi.

Comme dans toutes les associations, les membres ont tous atteint un âge avancé, voire très avancé. L'âge moyen au sein de cette formation est d'environ 66 ans et demi!

Les effectifs de la chorale Sainte Cécile sont actuellement de 28 membres. A plus ou moins longue échéance, nous serons confrontés à une problématique quant aux effectifs.

Je dois préciser que faire partie de la chorale Sainte Cécile est un acte volontaire et bénévole pour une cotisation annuelle de 10€.

Cela sous-entend également, selon votre disponibilité, une participation hebdomadaire aux répétitions qui ont lieu, tous les mercredis soirs à 20h à la salle Sainte Marie à côté du Presbytère.

Un appel est donc lancé pour rejoindre la chorale Sainte Cécile de Soultz. Venez animer avec ferveur les offices au sein de notre Communauté de Paroisses Saint Maurice au Pied du Vieil Armand.

Denis LAUER,
Président



Le RAM

Le Relais Intercommunal les Petits Poucets, gère l'offre et la demande du jeune enfant sur les 19 communes que comprend la Communauté de Communes de la Région de Guebwiller.

Il propose un accompagnement aux parents employeurs et aux assistants maternels (AM).

Le RAM a pour objectif premier d'améliorer l'accueil des enfants aux domiciles des assistants maternels.

Pour ce faire le RAM Les Petits Poucets :

- Renseigne sur les modes d'accueils existants sur le territoire
- Gère l'offre et la demande de l'accueil individuel (diffusion de la liste de la PMI du Conseil Départemental)
- Accompagne et oriente parents et AM dans les démarches administratives
- Contribue à la professionnalisation des AM (proposition de formation sur le territoire)
- Un lieu de rencontre et d'échange pour les professionnelles (analyse des pratiques, conférence...)



- Anime des temps d'éveil et de socialisation de l'enfant (à Soultz, tous les mardis, et à la médiathèque une fois par mois avec P'tits Bouts d'livres, hors vacances scolaires)

Actuellement Soultz a 44 assistants maternels agréés en activité pour 138 places potentielles (accueil de journée et /ou périscolaire)

Renseignements : Sonia SCHATT
RAM antenne de Soultz- 03 89 74 83 10
ramsoultz@cc-guebwiller.fr

Pour des raisons sanitaires pas de permanences libres, uniquement sur RDV.

Le Coin des Copains

Le Coin des Copains vous présente les « Minis-séjours »

Le mini-séjour c'est un vrai projet pour l'enfant qui va lui permettre de vivre un temps de vacances avec les copains et copines, en se fabriquant des souvenirs qui permettent de grandir. C'est aussi un moyen de découvrir différemment les animateurs que l'on côtoie au fil de l'année.

En 2019 ce sont 5 camps avec 5 projets différents qui ont permis à 75 enfants de partir.

En février :

14 enfants de CM1 sont partis 5 jours avec Dominique et Magali au Steinlebach pour vivre avec les copains et copines les plaisirs de la montagne en hiver. : glissades, bataille de boules de neige ...

En juillet :

- 16 « petits » ont vécu une première expérience sans « papa et maman » comme des grands en compagnie d'Esther, de Flora et d'Ines à Storkenshon. Départ en train de la gare de Cernay pour une aventure inoubliable qui s'est achevée par une randonnée avec des ânes.

- Dominique, Manu et Pauline ont accompagnés 15 jeunes de CM2 dans le Jura sur la base nautique de Bellecin. Ils ont vécu 7 jours en participant aux différentes tâches de la vie en camping. Ensemble, ils ont organisé un programme varié autour d'activités et de sports de plein air.

- A Lapoutroie, ce sont 15 enfants de CE2 accompagnés par Marinette, Lila et Sylvain qui ont décou-

vert les joies des vacances entre copains. Au programme: visite d'une fromagerie, sorties en forêt, construction de cabanes, et une belle journée de baignade à Colmar plage.

- C'est sur les hauteurs d'Urbes que Sophie, Yannick et Mylène ont offert un vrai temps de vacances à 15 enfants de CP. Quatre jours de pur plaisir en pleine nature avec balade autour du lac, feu de camp...

Avec la crise sanitaire, les mini-séjours d'été 2020 n'ont été mis en place. Mais les enfants ont pu vivre de vraies vacances avec un programme d'activité varié.

NOUVEAUTE au Coin des Copains : le PROJET GRANDIR DEHORS ! Emmenons les enfants dans la nature, en partenariat avec L'ARIENA, DRDJSCS et le CPIE des Hautes Vosges.

Le Coin des Copains



St-Vincent de Paul

Malgré le confinement et les problèmes causés cette année, notre équipe a pu aller au-devant de nos bénéficiaires en leur donnant des bons d'achats et en leur livrant des colis alimentaires en les joignant par téléphone.

Les permanences se font tous les mercredis comme toujours. Nous avons eu la très bonne surprise de recevoir un don de l'association Oxygène 68 et la Conférence saint Vincent de Paul en fera un très bon usage. Un grand merci à monsieur Peter et toute son équipe.



Geneviève FELMY,
Présidente

Conseil de Fabrique - Paroisse Saint Maurice

En cette année de crise sanitaire, SOULTZ-INFOS nous permet une petite éclaircie envers tous les paroissiens pratiquants ou non de notre cité Saint Maurice.

C'est depuis notre ultime LACHKUR du 17 janvier dernier que nous avons été contraints à annuler nos invitations :

- Au traditionnel repas de la Fête Patronale de la St. Maurice, L'office du jour a été célébré solennellement par notre Curé l'abbé Pierre-Hubert Haag le dimanche 27 Septembre.
- A la soirée irlandaise avec le groupe **3 BARBUS OU PRESQUE** qui devait avoir lieu au mois de novembre

de cette année, nouvelle manifestation que nous regrettons fort de ne pas pouvoir organiser.

Avec l'espoir de pouvoir renaître ces traditions très rapidement pour le bien de notre Paroisse, nous vous souhaitons de bien terminer, surtout en bonne santé cette année 2020 si particulière, entourés de ceux qui vous sont chers.



Olivier KOCH,
Président et les membres du Conseil de Fabrique

Musique au Cœur 2021

En raison de la pandémie COVID 19 et dans l'espoir de vous retrouver tous en bonne santé, nous avons pris la décision de reporter notre concert annuel au :

Dimanche 16 Janvier 2022



Le Souvenir Français de Soultz toujours actif

Fin décembre 2019 le Comité de Soultz du Souvenir Français a organisé et financé une sortie mémorielle au cimetière des prisonniers roumains de la Gauchmatt (Soultzmatt). La cinquantaine d'enfants et les enseignants des classes CM1 et CM2 de l'Ecole Katia et Maurice Krafft de Soultz a été fort intéressée aux commentaires de Guy Violini et les questions sur le sort de ces prisonniers morts de faim et de froid n'ont cessé d'être posées par les jeunes qui ont pris plein de notes.

Guy VIOLINI,
Président



Chères Soultziennes,
chers Soultziens,

Nous tenons à remercier tous nos colistiers qui ont œuvré durant des mois pour établir un programme adapté à vos attentes.

Vous avez élu Sarah Siouala, Serge Chevallier et Karine Pagliarulo au Conseil Municipal.

Karine Pagliarulo siège à la Communauté de Communes de la région de Guebwiller.

L'année 2020 a été particulièrement impactée par la Covid 19 qui a perturbé considérablement la campagne des municipales.

A Soultz, la participation n'a été que de 41,31% contre 64 et 67% en 2014.

Merci à tous ceux qui nous ont faits confiance.

Afin de respecter nos électeurs et dans le respect de la démocratie, nous siégeons dans l'opposition au conseil municipal contrairement à d'autres qui ont démissionné.

Nous sommes inscrits dans toutes les commissions et travaillons dans un esprit constructif pour le bien-être des concitoyens.

Nous remercions toutes celles et ceux qui ont œuvré pendant cette période troublée pour maintenir une qualité de vie à nos concitoyens (soignants, commerces de première nécessité, sapeurs-pompiers, forces de l'ordre, livreurs, agents de propreté, fonctionnaires et élus.....).

«Là où il y a une volonté, il y a un chemin» Antoine de Saint Exupéry.

Chemin que nous traçons pour Soultz jusqu'en 2026.

Bonne Année 2021 à toutes et tous, santé, bonheur et réussite !

Alles guata zum nejja Johr !

Karine PAGLIARULO, Sarah SIOUALA,
Serge CHEVALLIER
Soultz, J'y crois !



Chers soultziens, soultziennes,

Cette année d'échéance électorale communale, a vu votre choix se placer dans la continuité en gardant votre confiance à l'équipe en place et c'est un plaisir pour moi de m'adresser à vous, au nom de la liste «Soultz Ma Ville» dont je suis l'unique et dernier représentant.

Je siège donc au sein du conseil depuis juin dernier, par respect de mes convictions, pour que vive le jeu démocratique, et je remercie M. le Maire ainsi que l'ensemble des conseillers, de leur accueil. Je saurai rester fidèle, aux idées et valeurs qui m'ont mené à ce choix, respect des engagements pris, l'intérêt commun avant l'intérêt politique ou personnel, la défense des convictions. Et je me ferai entendre pour proposer d'autres choix. Je me tiens à votre écoute. Cette année 2020, fut marquée par cette crise sanitaire de la Covid-19. Nombreux sont ceux pour qui, j'ai une pensée particulière, ceux qui nous ont quitté, et ceux qui ont perdu un proche. Je n'oublie pas non plus, nos commerçants, artisans, entreprises, nos diverses associations qui font vivre le cœur de la ville, déjà placés dans un contexte économique difficile, et que les mesures sanitaires d'exception, ont fragilisé. Espérons que l'année à venir nous soit plus favorable.

Je vous souhaite cependant, d'excellentes fêtes de fin d'année, auprès de vos proches et amis.

OBSTETAR Régis
liste « Soultz Ma ville »

Décès

MOHN Vve MOHN Lydia
Décédée le 24 novembre 2019

LEDIEU Guy
Décédé le 06 décembre 2019

GLASER Jean
Décédé le 08 décembre 2019

WERLE Vve GRUNEISEN Hélène
Décédée le 11 décembre 2019

MARMILLOT Eps LAMBERT Rose
Décédée le 15 décembre 2019

SCHMITT Vve HIRTZ Paulette
Décédée le 23 décembre 2019

CAMILLONE Vve. COLOMBO Rosin
Décédée le 05 janvier 2020

SEYLER Vve. MEYER Alice
Décédée le 05 janvier 2020

KAUFFMANN Vve. FORNY Denise
Décédée le 18 janvier 2020

SUCHETET Christian
Décédé le 25 janvier 2020

CLAUSSE René
Décédé le 27 janvier 2020

BAUMANN François
Décédé le 28 janvier 2020

SCHMITT Eps. GEIGER Madeleine
Décédée le 11 février 2020

PLATEROTI Carmelo
Décédé le 13 février 2020

ZIMPFER Victor
Décédé le 15 février 2020

DA SILVA FERREIRA José
Décédé le 17 février 2020

DESQUEYROUX Daniel
Décédé le 17 février 2020

FRETZ Gérard
Décédé le 20 février 2020

KELLER Albert
Décédé le 23 février 2020

SALOMON Bernard
Décédé le 03 mars 2020

WIPF Eps. KARLESKIND Paulette
Décédée le 13 mars 2020

KRUMBEIN Vve. ZIELINSLI Léa
Décédée le 14 mars 2020

SALM Vve. VISCARDI Lucienne
Décédée le 16 mars 2020

VONARK Vve SCHUMACHER Charlotte
Décédée le 16 mars 2020

BURNER Vve. GREBER Marie Louise
Décédée le 17 mars 2020

MAURER Vve. BRUCKERT Andrée
Décédée le 19 mars 2020

KALIS Catherine
Décédée le 22 mars 2020

WELLISCH Vve. WEBER Eléonore
Décédée le 23 mars 2020

HANAUER Vve. SCHUELLER Valérie
Décédée le 23 mars 2020

TRESCH Vve. BRENDER Denise
Décédée le 24 mars 2020

DZIOPA Marjan
Décédé le 26 mars 2020

KREIDER Paul
Décédé le 27 mars 2020

VOGEL Vve. FRETZ Marie Louise
Décédée le 28 mars 2020

FOUCRIER Yves
Décédé le 30 mars 2020

UNTEREINER Vve. BONNARD Denise
Décédée le 04 avril 2020

VENTRA Eps. WIPF Graziella
Décédée le 06 avril 2020

WELDÉ Div. SEILLER Hélène
Décédée le 06 avril 2020

GROSS Vve. WEINZAEFEL M.- Antoinette
Décédée le 08 avril 2020

KLINGENSTEIN Vve GROFF Anne
Décédée le 10 avril 2020

ALVES DE OLIVEIRA CASTRO Manuel
Décédé le 10 avril 2020

NUZZO Vve NIGRO Olimpia
Décédée le 12 avril 2020

STÉPHAN Vve WADBLED
Décédée le 12 avril 2020

LIBOLD Jean-Marc
Décédé le 13 avril 2020

SCHMITT Vve HERRMANN Georgette
Décédée le 14 avril 2020

FLORY Div. COUSY Denise
Décédée le 17 avril 2020

GROSS Monique
Décédée le 17 avril 2020

MOUKIL Mohamed
Décédé le 21 avril 2020

PLATEROTI Giovanni
Décédé le 25 avril 2020

NEUBERT Vve. PICCINELLI Josiane
Décédée le 29 avril 2020

HILTENBRAND Michel
Décédé le 02 mai 2020

PONZIO Antonio
Décédé le 11 mai 2020

CHOLLEY André
Décédé le 12 mai 2020

HERSCHER Charlotte
Décédée le 26 mai 2020

BOECKLER Vve SCHMIDT Lucienne
Décédée le 27 mai 2020

SCHLIENGER Vve. STRAUDEL Suzanne
Décédée le 01 juin 2020

WIHMET Vve. LAUCHER Jeanne
Décédée le 03 juin 2020

ROTH Jean Jacques
Décédé le 26 juin 2020

GRUNENWALD Vve. CLEMENTZ
Marie Thérèse
Décédée le 06 juillet 2020

LIBOLD André
Décédé le 02 août 2020

WINDENBERGER épouse KIEFFER
Simone
Décédée le 07 août 2020

FINCKENBEIN Vve DIEBOLT Emilie
Décédée le 10 août 2020

SOBIESKI Stanislas
Décédé le 11 août 2020

CEVIK Ibrahim
Décédé le 11 août 2020

HILTENBRAND Nadine
Décédée le 12 août 2020

KARLESKIND Georges
Décédé le 16 août 2020

BOEGLÉN Vve MARCHAL Paulette
Décédée le 24 août 2020

MULLER Aloyse Antoine
Décédé le 03 septembre 2020

POIREY Vve MEXLER Marie
Décédée le 02 septembre 2020

GUARNERI Marie Louise
Décédée le 03 septembre 2020

WAGNER Vve. FOERSTER Lucine
Décédée le 14 septembre 2020

SCHAEFFER Eps. MARCHESIN Monique
Décédée le 18 septembre 2020

SEILNACH Eps. PORHANSL Catherine
Décédée le 23 septembre 2020

GUETH Eps. WICKY Mariette
Décédée le 26 septembre 2020

WOCHER Vve. MENG Marguerite
Décédée le 30 septembre 2020

BESANÇON Gérard Paul
Décédé le 03 octobre 2020

HERTZOG Vve. FLOERKE Anne Marie
Lydie
Décédée le 04 octobre 2020

SCHWEINBERG Bertrand
Décédé le 06 octobre 2020

SCHULLER Vve. MAZZA Jacqueline
Décédée le 11 octobre 2020

HILTENBRAND Vve. EDLER Jeanne
Décédée le 12 octobre 2020

SCHNEIDER Jean Claude
Décédé le 30 octobre 2020

JOHANN Daniel
Décédé le 6 novembre 2020

BOOS Gérard
Décédé le 10 novembre 2020

DEFFOUS Amor
Décédé le 01 novembre 2020

RUDY Eps. LORTZ Christiane
Décédée le 04 novembre 2020

MANARA Jean-Marie
Décédé le 25 novembre 2020



Naissances

Elena née le 02 septembre 2019
Fille de KNIBIELY Olivier et BINDER Mélanie

Louise Amélie née le 15 novembre 2019
Fille de SIEGLER Pierrick et SCHWOB Maïté

Arthur Régis Martial né le 15 novembre 2019
Fils de CHANTÔME Thomas et MOINAUX Eva

David Yann Hakim né le 08 novembre 2019
Léo Stéphane René né le 08 novembre 2019
Fils de DJIDEL Habib et MICHEL Frédérique

Azzura Nathalina Martine née le 25 novembre 2019
Fille de ZENNA Antonio et GULLY Anaïs

Mathilde née le 21 décembre 2019
Fille de COP Marek et DELSUC Alice

Dièm Hadda née le 28 décembre 2019
Fille de SEGHNI Yassin et FUHRY Béatrice

Scarlett May née le 01 janvier 2020
Fille de HAAS Jeremy et BRUETSCHY Emmanuelle

Arthur Jorge Philippe né le 23 janvier 2020
Fils de FORTUNATO Marc et SCHREINER Océane

Mila Marie Justine, née le 07 février 2020
Fille de RICARD Jérémy et FEUERSTEIN Pauline

Léo Yves Jean-Marie, né le 28 mars 2020
Fils de BRUNET Jonathan et SIGRIST Pauline

Zoé BRENDER, née le 28 avril 2020
Fille de BRENDER Daniel et VIDAL Anne-Charlotte

Jeanne DA SILVA, née le 31 avril 2020
Fille de DA SILVA Carlos et BOEHRER Clémentine

Léo François Frédéric LOETSCHER né le 12 mai 2020
Fils de LOETSCHER Kilian et GUIDEMAN Laetitia

Camille ZUSSY, née le 15 mai 2020
Fille de ZUSSY Thibaut et DELIGA Adeline

Charlotte HOFFELNER, née le 21 mai 2020
Fille de HOFFELNER Lucas et HANSER Emilie

Joachim Joseph Claude BARLIER, né le 08 juin 2020
Fils de BARLIER Yoann et MULLER Sara

Eglantine Alice Louison MUNCH ROBARDEY née le 31 Juin 2020
Fille de MUNCH Pierre-Yves et ROBARDEY Justine

Yoan GRUNENWALD, né le 3 juillet 2020
Fils de GRUNENWALD Gaëtan et MULLER Stéphanie

Chloé MARBACHER, née le 14 juillet 2020
Fille de MARBACHER Florent et SCHMITT Pamina

Maylone WALD, né le 14 juillet 2020
Fils de WALD François et CASTRO Lucie

Lison SCHWOB, née le 29 août 2020
Fille de SCHWOB Laurent et BRAUN Priscilla

Arthur Aldric Edelmir FUSS, né le 31 août 2020
Fils de FUSS Maël et SOUCHET Caroline

Eryne REIS, née le 08 septembre 2020
Fille de REIS Dominique et WETTERER Claudia

Nataniel Patrice Julien, né le 09 septembre 2020
Fils de KOENIG Cédric et LINDER Maud

Louise Catherine Sandrine, née le 10 septembre 2020
Fille de ISSENLOR Thomas et AMBOS Anne-Sophie

Ewan Jacques, né le 21 septembre 2020
Fils de DE PINHO Jordan et de MULLER Amandine

Louise Catherine Sandrine, née le 10 septembre 2020
Fille de ISSENLOR Thomas et AMBOS Anne-Sophie



Mariages

ALSAT Suleymann et WANG Cun
Mariés le 25 décembre 2019

FUCHS Etienne et GUCLU Selma
Mariés le 18 janvier 2020

BALDÉ Mamadou Alpha et EL-MOUKTAFI Nassima
Mariés le 14 mars 2020

ROESS Philippe et HEGE Elisabeth
Mariés le 13 juin 2020

STEMPFLIN Christian et NOLL Sylvie
Mariés le 27 juin 2020

CANADAS Allan et CRISPIN Laura
Mariés le 04 juillet 2020

STEHLIN Florian et GRUNEISEN Elodie
Mariés le 18 juillet 2020

ZAID Oussama et MILFORT Amélyne
Mariés le 08 août 2020

WAGNER Jonathan et KUCHARZEWSKI Stéphanie
Mariés le 22 août 2020

LE GOFF Pascal et HÉRISSÉ Claudine
Mariés le 12 septembre 2020

OBERRIEDER Hervé et BOEGLIN Maryline
Mariés le 12 septembre 2020

STIERLEN Eric et DUMOULIN Pauline
Mariés le 19 septembre 2020

FERREIRA Tony et NAAS Isabelle
Mariés le 01 octobre 2020

DALIBERT Kevin et ERNY Camille
Mariés le 31 octobre 2020

HARASZTI Bertrand et AGBOVI Akouvi
Mariés le 07 novembre 2020